

上帝聽禱告！

• 黃嬋英 •



在越南艱苦的歲月

在四十年代初，中日戰爭亂無寧日，中國飽經第二次世界大戰蹂躪後數年，人民生活艱辛貧困，又遇上農作物失收及飢荒，年輕的一代很難發展維持生計，只想嚮往東南亞一帶國家，謀發展找工作，故此我祖母雖愛子心切，萬分不捨，卻仍催迫貼心的小兒子（我父親）赴南洋安南尋父（祖父）求生，希望父子團聚，能過著養家活兒，安定的生活，總比餓死在本好。

筆者的父親在十九歲就去了越南與祖父一起生活。數年後祖父因胃癌回鄉逝世。父親盡用所有積蓄給祖父在老家養病及安葬。

父母親結婚後開始在街上地攤做賣布料小生意，白手興家成就家庭小店舖做了廿多年。店舖名「黃金盛布疋」，是鄰舍為人所熟悉的門面生意。父母親為人親切，街坊有口皆碑是生意老實人。母親生了五個孩子後，其中有三孩子（兩男一女）是小童已懂事階段，在短短的幾年裡一個個因生病夭折。父母親在極其傷痛之下，到過許多佛廟求助於和尚法師占卜問卦。母親後來再生了四個孩子，一律不准稱父母親為爸爸媽媽，只能稱阿姨和姨丈，否則孩子會長不成、活不了。從此我們家裡的神枱香爐煙火鼎盛，燈光耀眼，拜祭祖先及民間傳統神明。筆者自小體弱多病，常被父母親在家中，或帶到在街上的路口中，手拿著正燃燒著的元寶衣紙，在身上徘徊地掃，險些連頭髮和眉毛都被燒著了。父親還帶我去上契給中國神話中的齊天大聖（孫悟空）作乾女兒。

1975年美軍撤退南越，北越共軍侵佔南越，從此南北越統一成為了一個共產主義的國家。1977年，我們從一個中等小康之家，一夜之間竟然成為有家歸不得，一切貨物和房屋化為烏有。當時共黨政制混亂未能穩定，人心惶惶。大富商家，一一被清算，許多人承受不了壓力、精神瀕潰、跳樓身亡的消息，已成為當時新聞常事，家破人亡的消息不斷發生。人們渴望偷渡逃亡往外國，寧願傾家蕩產，去投注搏取一生機。原本父母親計劃了一家一齊偷渡出國逃生。人算不如天算，結果我們被一個近親欺騙所有的金條，是父母親一生積蓄的九成。

當時所有被清算的家庭，是被政府所遺棄的。所有社區支援及城市戶口註冊全被取消。孩子無資格上政府學校讀書。筆者當時是學齡十二歲，以下還有兩個弟妹，每天過著游蕩無所事事的日子。既可打發日子又能多少幫補家用，我就去入腐乳罐裝，又做過回收塑膠製塑膠袋，晚上又在戲院外賣牛牛票。父母親不忍看見孩子過著荒費的日子，心如刀刺。父親就挺胸執筆自當老師，用傳統重男輕女之法只教最小兒子識書寫字，卻忽視了兩個女兒的學習。

..... (文轉第2頁)

信仰生活，健康養生，興趣學習，社工服務
老人精彩歲月的活動場地

祝福成人護理中心

Blessing Social Adult Day Care

電話：718-986-4345

服務對象：老人、成人精神或身體需要照顧者、憂鬱症、早期或中期老人癡呆症

持有白卡(Medicaid) 紅藍卡(Medicare)

每天開放參觀
歡迎查詢
星期一至五
9AM-5PM

Social & Activities 興趣學習

特色早午餐

每月美食團

信仰生活



每月旅遊團

健康養生



手工藝班

口琴班



唱歌班

祝福畫室



英文班

i-Pad班

地址：71-19 162nd Street,
Fresh Meadows, NY 11365
(新鮮草原: 近Q64, Q65公車, 停車方便)

** 歡迎熱心義工、基督徒、牧師、講員、社工、理髮師、或老師等，加入服務老人

..... (文接第1頁)

一把吉他改變了我全家的生命

有一天我見到掛在牆壁上封了塵的吉他樂器。知道應將這物歸原主還給我二哥的同學，順便告知他二哥偷渡成功的消息。這同學可惜不在家，他小媽說他去了教會。第二次晚間再去找他，並想親自道謝，借給二哥樂器。這一次遇上了他父親，又再聽他去了教會。心感非常奇怪，究竟教會是什麼地方？這個同學為什麼喜歡常去那地方？

不久之後又在一個晚上我家來訪了一位不速之客。他就是二哥同學的父親李先生。當時我們一家租住在朋友家樓閣的一個約十二平方公尺的小房間，邀請他坐在唯一一張破舊的車墊椅。他友善喜樂的臉孔，帶著客家腔調向我們一家傳福音。他說：「耶穌是一位奇妙的救主」、「上帝是創天造地的真神」！李先生主耶穌怎樣改變了他兒子頑梗的性格，之後又如何改變了他與兒子之間的惡劣關係。我們一家六口坐在小房間聽著李先生述，他生命如何被上帝改變的經歷都感到十分驚訝。若有一位上帝真的幫助他，何來有人如此勇敢無愧將自己私隱向陌生人透露？之後這位李先生向我父親請求容許三個小兒女（我與弟妹），去教會上暑期聖經班兩星期。孩子在教會學習才不會學壞。父母欣然答應了。只是父親特別囑咐我們三人，去教會只是學習中文，絕不可以入教。過幾天後有三個大哥哥騎著三輛單車來到我家門前，說要送我們三弟妹去暑期聖經班。我們本來素未謀面，卻被善待和尊重，真是有點受寵若驚；這也是過去兩年因國家政變，我們家財盡失後，從未這樣被人重視和關懷過。

那年是1980的夏天，當地政府還未對各教會施行壓迫和控制。原來這年是教會最後一次可以公開自由開辦暑期聖經班。這是上帝特別為我們而設的。我們真是有福氣啊！我三弟妹初次踏入教會，裡面坐滿三四十個小朋友好開心在唱歌《約翰福音3章16節》「神愛世人，甚至將他的獨生子賜給他們，叫一切信他的，不至滅亡，反得永生。」一首歌是「我到假期聖經學校，學習神的話語，明白聖經認識耶穌，一生跟隨救主」到現在還有許多小兒歌仍念念不忘在腦海中，從此我就愛上了唱詩歌。

當天就得到一本教會送我的小聖經。帶回家後就打開聖經看看，裡面全是密密麻麻的小字，看不懂，又沒有一個漫畫圖案。當日父親發現看到，讚嘆不已，嘩，好厲害啊！第一天的學習就能學那麼深的書啊！其實當時我看得懂的也許不超過二三十個中文字。我

倆弟妹連小學校都還未曾進過，每日我們都很期待可以去教會學習。自從我們去了教會以後，父母都發現我們孩子變乖聽話了，對人以禮相待，不再用粗語毒人。我也不再背著父母用小錢在街上的檔攤賭博。我們還去勸告鄰居的小孩不要學壞去賭錢。

有一次我在一個團契福音聚會，想起那位姐姐所說聖經的話「當信主耶穌，你和你一家都必得救」。當時我內心掙扎致全身發抖，最後勇敢舉起手來表示決定相信耶穌。後果如何主耶穌會負責和幫助我。



神聽禱告嗎？

當時我大姊廿四歲已得了肺病有一年多，身體非常虛弱，體重只剩下三十多公斤，看了許多醫生和吃了許多中西藥都不見起色。晚上常作惡夢，又失眠，在深夜裡常因惡夢而尖聲大叫。後來大姊說晚上睡覺有時見邪魔攪擾，有時壓在她身上透不過氣來。起初只是數天發生一次，後來每晚數次，連日間也受到邪靈的擾，起初是由單數漸漸變成眾數的邪靈擾。當時剛剛信耶穌不久的我，對聖經不太認識，只知道聖經記載耶穌能醫病趕鬼。我就勸大姊去相信耶穌她病就會痊癒，鬼魔也必離開她。

有一天教會朋友照常來家訪。並勸告父母親快相信主耶穌。世上只有一位真神上帝。我父親感到啞口無言，但衝口而出地說：「假如世上有這位真神上帝，我要向他求三件事，假如他聽我的祈求，我才會相信耶穌。」我還記得當日那位傳道人很冷靜地回答父親說。如果你所求的是合上帝心意他會聽的。他就臉轉向對我說，「婢英，妳信了耶穌，懂得禱告，妳

每日要與父母及家人一起禱告上帝。」我答應了。父親所求的三件事是：第一是大女兒的病能康復痊癒。第二是全家能與兩兒子在瑞典團聚。第三是要向當地政府贖回被沒收了的房屋。一連三星期奇妙神蹟就發生了。

有一個晚上大姊臨睡前請我為她禱告，求主耶穌幫助她驅走邪靈，能得平安睡覺。如果祂真的能幫助她，以後我就信耶穌。我們姊妹倆就握著手一起禱告，我請大姊跟著我說每一句話。「親愛的主耶穌，求你幫助大姊今晚有平安的睡覺。保護她再不受邪靈的騷擾。奉主耶穌之名求，阿們！」第二天的清早。我大姊開心到不得了告訴我。昨天晚上我真的一睡到天亮。我沒發惡夢又沒有見到邪靈來騷擾。究竟這是碰巧呢？還是主耶穌真的幫助我呢？我還要再多試試長些時間，之後才信耶穌。第二個晚上我教大姊自己向主耶穌禱告。奇妙的上帝是又真又活的神，祂是獨行奇事的神。我大姊從那時起到現今三十六年時間都沒有再受邪靈的擾。三個多星期之後，大姊在佈道會中因一首詩歌的感動全心歸信主耶穌。「求主耶穌來住我心，我心有空房等候」。

兩個多星後我們就接到瑞典政府領事的信，我們被接納移民去瑞典。只要在越南辦妥離境程序就可以出境，一切飛機票費用全由瑞典政府負責。這是第二件事的禱告蒙上帝應允，而且是超過我們所求所想的。當天我父親開心到像個小孩子般跳躍起來大聲對我說：「今晚我要到教會(宣道會平泰堂)去告訴大家，我要信耶穌，上帝真的聽了我們的禱告，我們要相信耶穌。」感謝上帝沒有允許第三件事，否則我們在金錢上有更大的損失。因為在我們全家一起禱告的期間，我父母暗地裏去物色經紀人，用賄賂公安的方法去贖回自己的房屋。

想起這前後四年所發生的一切事情。我因為失去四年讀書的機會，上帝卻補足我在教會，有中文的學習。我弟弟榮南和妹妹嫻娥連小學都未開始，但今天能閱讀和能寫的中文全是上帝恩典的補足。這正是父母親期望我們去教會所得到的成果。但上帝所賜的是超過我們所求所想的。雖然人生變幻無常，人亦沒法去掌控一切的事物。不過，若沒有這災難怎可能速使我們一家有機會接近這位慈愛的上帝，驅使我們棄假歸真認識耶穌基督的救恩。

筆者與丈夫李志成現居住在美國育有三子一女。在一九九五年春季參加了香港短宣中心半年的佈道訓練，我們希望在傳福音的事工上更有效率。感恩，我們也先後影響妹妹、弟弟及父母去香港接受短期宣教訓練。這正是我們不枉此生的投資！

紐約華人宣道會

New York Chinese Alliance Church

地址：160 Eldridge Street, New York, NY 10002 電話：(212) 533-3808

主任牧師：梁展光 牧師

歡迎參加 認識耶穌

教會聚會時間表

聚會名稱	對象	時間	語言
國語崇拜	所有人士	星期日早上 9:30-11:00	國語
國語團契	所有人士	星期日早上 11:15-11:45	國語
國語主日學	所有人士	星期日早上 11:45-12:45	國語
粵語崇拜(一)	所有人士	星期日早上 10:00-11:30	粵語
粵語崇拜(二)	所有人士	星期日早上 11:45-1:00	粵語
粵(一)語主日學	所有人士	星期日早上 11:45-1:15	粵語
粵(二)語主日學	所有人士	星期日早上 10:30-11:30	粵語
少年崇拜	12-18	星期日早上 10:00-11:15	英語
兒童崇拜	3-10	星期日早上 10:00-11:15	粵、英
幼兒崇拜	半-3歲	星期日早上 10:00-11:30	粵、英
兒童/少年主日學	3+	星期日早上 11:45-1:00	英語
晚間崇拜	所有人士	星期二晚上 8:30-10:00	國、粵
基恩團	18-24	星期五下午 7:00-8:45	粵語
基義團	就職/24+	星期五下午 7:15-9:30	粵語
基慈團	已婚/在職七年以上	星期五下午 7:15-9:30	粵語
基石團	成年人士	每月第二週日下午2:00-4:00	粵語
基福團	年長兄弟	每月第三週日下午1:15-3:00	粵語
基福之友	年長兄弟	逢週四早上 10:30-1:00	粵語
基甸團	晚堂會眾	每月第一及三的週三晚7:30-9:30	國、粵
姊妹團契	婦女	每月第二週日下午1:00-3:00	粵語
早禱會	所有人士	每月第一及第三個星期日上午8:45-9:30	粵語
國語部新禱會	所有人士	每月第一個星期日下午2:00-3:00	國語

New York Chinese Alliance Church English Congregation

Meeting	Age Group	Time
Praying Meeting	All	Sun 11:00am-11:45am
Worship	16 up	Sun 12:00pm-1:30pm
Youth Worship	12-16	Sun 10:00am-11:15am
Children Worship	3-11	Sun 10:00am-11:15pm
Family Fellowship	Adult	4th Sun 3:00pm-5:00pm
B.D.B. Fellowship	Junior & High School	Sun 2:00pm-3:00pm
I.L.G. Fellowship	High School	Fri 5:00pm-7:00pm
D.O.C. Fellowship	College	Fri 7:00pm-10:00pm
Agape Fellowship	Career	Fri 7:00pm-9:00pm

*也為免費公開講座(粵語)，歡迎各位弟兄姊妹參加。

新生入學申請：請於課程開始報名前登學院的網頁辦理申請入學手續 - www.abs.edu 或來電聯絡鄭成中博士或方小紅傳道以協助辦理入學事宜，並於開學前將報名表及學費遞交給紐約本部。

羅威爾華人聖經教會

Chinese Bible Church of Greater Lowell

誠聘 華語堂牧師/傳道

請附上

- 福音派神學院或同等神學院道學碩士學位
- 精通國語及英語
- 講道、查經、關懷、牧養國語會堂經驗

有意者電郵至 江世明長老 search.committee@cbcgl.org
或郵寄至CBCGL地址

197 Littleton Road, Chelmsford, MA 01824 | Tel: (978)256-3889/6276 | www.cbcgl.org

愛誠福音教會

ELMHURST CHRISTIAN GOSPEL CHURCH

90-41 Corona Ave, Elmhurst, NY 11373
Tel/Fax: (718)709-8112 / Website: www.ecgc.org
Email: pastorwillykng@gmail.com

堂主任：吳光謀牧師 Founder: The Rev. Dr. Willy K. Ng
行政同工：王夏蘊姊妹 外展同工：周麗君姊妹
半職同工：練秀芳姊妹

主日崇拜：主日上午十一時（國粵語）
主日學：主日上午九時四十五分
合一團契：週五晚上七時
迦勒團契：週五晚上七時
青年團契：週三下午五時正
夫婦團契：逢第四個主日下午六時半
祈禱會：逢週一到週五上午十時到十一點半，主日在下午二點，週六則在家中舉行
社區佈道：逢第二個主日下午二時

2017年春季課後補習班，兒童才藝班
現開始招收2017年春季課後補習班(幼兒級至六年級學生)，設有安排接送服務；春季才藝班包括中文班、兒童詩班、美術繪畫班、(逢星期六上課)和一對一鋼琴班。歡迎來電查詢。

歡迎親友、領受裝備、萬民稱頌、委身事奉、成為會眾

歡迎赴會





EQ 在 線

我們尋回真自信

• 余德淳博士 •

昨天在早餐時候，一位年輕侍應對著那個自助咖啡機說：「這些先進的發明已經代替很多人手，你很快不見我們了；我擔心被淘汰，現在要去進修其他專業了，太多同業爭入高服務的餐廳工作，我們很難站得住。」

我深信新一代的年青人會出現自信危機，將有很多不願工作和輟學的十多歲青年，他們過著一種慢性自殺的生活。

不再計劃生活是理性自殺，不再理會親情是感情自殺，不再追究人生意義是心靈自殺，空有身軀但大部分功能其實已經死去。

很多家長仍有送子女到世界著名大學的美夢，但不認識子女生命的動力是如此微弱。

昨天與同事分享如何講「兒童的自信訓練」，我也藉此整理即將舉辦的「生活導師」畢業評核標準；一個生活導師需要傳遞有正確自信的生命，我在未來的督導小組需要學員反省自己的四個自信課題：

(一)「高」自信：有否自信過大的言行，誇大了自己的觀點和輕看別人的意見，尤其缺乏禮？

(二)「低」自信：常常缺乏履行時間表的動力，例如買了新書，但仍然很久未看完？

(三)「身教」自信：做家長的要與配偶立場一致，孩子才不致進退失據；尤其能令子女明白處事的原則，也對子女盡力但未成功能夠體諒。

(四)「深化」自信：真正自信的人不願意說謊話，他知道說了虛假的話，自己內心會不安樂，人生經歷證明謊言破壞了辛苦建立的信任關係。

今早看聖經使我看出「仰望自信」：

「求你叫我轉眼不看虛假，又叫我在你的道中生活。」

(詩篇 119:37)

眼睛不看，心裡就不會羨慕；真正自信的人會有自己視野遼闊之處，垂頭喪氣的人只是眼目定睛望他們的敵人。

學業和工作上的競賽敵人常比我們強壯得多；重覆的挫折使人傾向對現實迴避，只有信仰使人生再有希望和安慰。

看聖經的精彩之處，不是只看文字，而是上帝是那位大能者，無人能抗拒祂的大能；其次是關於上帝的性情，祂要使失敗受傷的人得到復興。

在信仰中，我們尋回真自信。

一天開始的十個小激勵

1. 昨日已過，今天又是新的了。
2. 不要因早上出門發生的小麻煩，帶動一整天的心情。
3. 昨天的包袱昨天背過了，今天就學習交託給主吧！
4. 帶著微笑上班見人，總比皺著眉頭好。
5. 先讓自己安頓下來，想想要做的事，排好優先次序。
6. 定下今天完成的最重要的目標，專注其中。
7. 請記住除了解決問題之外，更要守住背後的大原則與信念。
8. 把壞情緒先放一旁，專注於那些可以做好的事。
9. 今天就是一個「新機會」，是給自己也是給別人的。
10. 神的慈愛同在，每早晨都是新的。

羅乃萱專頁 www.facebook.com/loosmt2012

社
心
會
秋
霖

非理性思想 (三十七)

我給子女真正的是甚麼訊息？



在從事家庭輔導及青少年輔導工作中，最常見的問題之源，是父母與子女的“溝通不良”，直接來說，可以是“溝通很差”，例如：不同channel、各講各話、沒有聽到對方的訊息等等。當你與他們個別傾談時，最常見的都是溝通問題非常大，並且是長久累積的。親子溝通的問題，既是因，也是果，再轉為因，如此循環不息，互為因果。在此，今次特別探討父母在向子女溝通時，你可有想過：“我真正給子女的是甚麼訊息？”

也許，很多父母都對子女成長有很好的願望藍圖，例如要教養他們有自立能力、勇於冒險、忍耐、獨立……等等。但是，你們可有想過，你們的表達方式可能已經造成某程度上的障礙，甚至有可能適得其反？

有時，我們想小孩靜下來，安靜一點，但我們卻用高而尖的聲音一聲聲地叫，且面露不快，這會給孩子甚麼想像訊息？大人有權命令無權的小孩？

我們想他們學會自立能力，在子女要去露營作預備時，你卻幫他們安排妥當；或是他們在家自己舉辦生日會時，你卻沒有放手讓他們去買用品、預備食物、計劃遊戲內容，以及時間安排、意外預防等等，你都在旁安排一切，為免他們弄污地方，清理耗時辛苦。這會有助增強他們的自立能力嗎？

我們常期望他們會培養到冒險精神，但卻不容許他們在能力範圍下的探路或嘗試有困難的項目，甚至不讓他們參加學校露營活動！或在家用焗爐煮食物，煎牛排，做蛋糕等等。

反思我們作父母的，當向子女表示意見時，有否留意到自己內心的考慮，例如要他們靜下來，使自己可以處理其他事情，卻沒有考慮他們的感受？為了避免子女們物品預備不足而為代他們準備妥當，卻沒有讓他們在遺漏錯誤中得到教訓與學習，以及因物品預備不足而帶來刺激同學間的互助與合力解決問題。很多時，物品預備不足，才是訓練應變能力的催化劑。有失敗，才會去思考失敗之因，並找出改善方法，達到下一次的成功。有些父母會想及太多失敗經驗會令人失去自信。我卻常常回應，“你要何時，如何才讓子女去嘗試作冒險呢？”父母的幫助雖有良好的動機，反而扼殺了子女們的成長與進步的空間。

有親子教育界的專家指出，父母最常犯的十大錯誤有以下各點：

1. 過度照顧：子女是皇帝；
2. 過度安排：子女不用自己處理；
3. 說教太多、身教太少：多教訓，少示範；
4. 只關心學業，忽視其他生活能力的培養：如缺少運動；
5. 用“買東西”來滿足孩子：如電子產品；
6. 完美主義：期望每事情都是100分；
7. 害怕輸在起跑點：提前給予甚多訓練；
8. 負面的言語太多：多要求，少鼓勵；

9. 透過孩子活出自己：我沒有機會學鋼琴，希望子女可完成；
10. 忘了享受做父母的樂趣：多看成績表，少和子女玩。

親子關係十大「死穴」

家長眼中	子女眼中
1. 經常駁嘴駁舌	刻意和其他比我優秀的人比較
2. 十問九唔應	講過唔算數
3. 講大話	侮辱性說話傷自尊
4. 沉迷電子產品	逼做不喜歡的事
5. 不用功讀書	不問理由便先責罵
6. 拒絕與我溝通	冤枉我
7. 粗言穢語	擅自幫我做決定
8. 不瞅不睬	不關心感受和需要
9. 打我	公眾場合打罵
10. 呼喝/命令做事	體罰

在教育子女中另一大忌，是父母意見不一致，甚至以“愛”來收買子女，使他們站在自己那邊。父母不同心，子女成磨心，更可能演變為子女去操縱父母，從中得利。

簡短來說，一個健康的家庭，父母應同心，意見一致，且經常在子女前活出彼此恩愛和諧，也示範彼此相愛與包容，原諒寬恕等等，讓他們在你們身上，學到身教，學習到男女應有的角色，和夫妻相處之道。在此前題下，你們會更加容易察覺到，自己向子女說話教導時有附帶的隱藏訊息(hidden message)，也就可以避免言行不一。

祝願每位父母都能享受天倫之樂，看見子女健康快樂成長。

“CHILDREN
LEARN MORE
FROM WHAT
YOU ARE THAN
WHAT YOU
TEACH.”

—W.E.B. DuBois

基督徒是殺生的，有甚麼好？ · 洪順強 ·

有些朋友一生只吃素、不吃葷，目的在追求一種慈悲不殺生的心。基督徒卻是殺生的，那麼是不是表示基督徒不夠好呢？因為想到宗教是導人向善的，殺生就不是向善。以上的想法對嗎？請看以下回答。

為甚麼不要殺生？

有些人是為了宗教的理由不殺生，原因是他們相信輪迴的道理，意思說動物是由人輪迴而來的，如果人前生殺了甚麼動物，死後就會變成甚麼動物。例如人今生殺雞來世會變雞、殺牛變牛、殺豬變豬，如此類推，人若殺生有可能殺了或吃了前生的親人，這樣會欠下血債，結果將來死後因為要還那個血債，可能也會被殺來吃。吃植物卻不一樣，植物是沒有論迴的，蔬果等是不會變鬼來報仇的，也不是從人或動物投胎而來，故此吃植物是沒有像殺生那樣要還血債。

不殺生的另一個理由，他們覺得殺動物太殘忍了，他們認為牛羊豬雞或魚類等動物，都是有感情的，且看牠們被殺時是多麼的可憐。他們甚至形容當牛羊豬被殺時會哀求、會流淚，人若仍然要殺牠們，為了自己的肚腹豈不是十分殘忍嗎？

提倡不殺生的人還有其他理由，如基於環保、健康等方面的論據，這些都有其可取之處，但基於這次的回答主要是與宗教信仰有關，故此不會在這裡討論。

動物不是由人輪迴而來

聖經告訴我們，動物不是由於人殺生墮落而來，創世記1:20-25說：「上帝（造物主）說：『水要多多滋生有生命的物；要有雀鳥飛在地面以上，天空之中。』上帝就造出大魚和水中所滋生各樣有生命的動物，各從其類；又造出各樣飛鳥，各從其類。上帝看著是好的。上帝就賜福給這一切，說：『滋生繁多，充滿海中的水；雀鳥也要多生在地上。』……上帝說：『地要生出活物來，各從其類；牲畜、昆蟲、野獸，各從其類。』事就這樣成了。於是上帝造出野獸，各從其類；牲畜，各從其類；地上一切昆蟲，各從其類。上帝看著是好的。」一切動物被造時都是好的，並不是人前生殺了動物受孽報而來。

動物死後也不會變鬼

那麼被殺的牲畜會變鬼嗎？常理回答我們被殺死了的動物是不會變成鬼的，試想想全世界有估計指出

每天殺雞150-340萬隻、豬100-300萬隻、牛134-400萬隻、羊120-260萬隻，全世界每年被殺的飼養畜牲超過幾百億隻，如果畜牲被殺後變成鬼，全世界早已經變成鬼世界了！聖經記載動物死後是塵歸塵、土歸土的，牠們不像人，上帝創造人時，創世記2:7說：「耶和華上帝用地上的塵土造人，將生氣吹在他鼻孔裡，他就成了有靈的活人，名叫亞當。」上帝造人時把靈魂生命放在人裡頭，造動物時卻沒有把靈魂放在牠們裡頭。



上帝允許人吃肉

有人指出上帝在創世記開始時只允許人吃素，故此不應該吃肉，如果吃的話就不對。讓我們來看看聖經上帝的吩咐：「上帝說：『看哪，我將遍地上一切結種子的菜蔬和一切樹上所結有核的果子全賜給你們作食物。至於地上的走獸和空中的飛鳥，並各樣爬在地上有生命的物，我將青草賜給牠們作食物。』事就這樣成了。」（創世記1:29-30）這裡的確指出上帝在創始時是以植物為食物賜給人吃，但卻沒有說永遠不准人吃肉，因為後來上帝在創世記9:3說：「凡活著的動物都可以作你們的食物。這一切我都賜給你們，如同菜蔬一樣。」說明了上帝並沒有反對人日後吃肉。

虐殺動物才是殘忍

有關人感受的問題，就是人殺牲畜來吃時好像是很殘忍的……我們明白及想像到對於那些很愛護動物的人來說，他們的確會感到很難受，他們甚至會將自己的感情代入其中，以為牲畜被殺時有像人一樣會流淚及哀求等回應。其實，那些是人的感受與想像，到目前並沒有科學證據說是像人的思維一樣，否則世界上各國的政府社會早已經立例禁止屠宰牲畜，不許人

宰殺任何牲畜，因為連割雞殺鴨都可以是很殘忍的。即使有一些以宗教為國教禁止吃某些肉的政府，例如有些回教國家禁止人吃豬肉、印度教禁止人殺牛等，他們都不是禁止宰殺所有牲畜，只是指定不可宰殺的動物而矣。

如果泛指宰殺牲畜是殘忍的話，上帝就是一位殘忍的上帝，因為祂在創世記挪亞始祖時已允許人吃牲畜，過去的歷史記錄也告訴我們，以色列人每年過逾越節時殺了無數羊羔，這行動正是上帝所吩咐的。我們所認識的上帝是殘忍的嗎？當然不是，全部聖經都在啟示上帝是極仁慈的，即使人不斷的犯罪，祂仍多次給人悔改的機會，連牲畜祂也不會濫殺的。聖經中約拿書4:11上帝對先知說：「何況這尼尼微大城（罪大惡極的城），其中不能分辨左手右手的有十二萬多人，並有許多牲畜，我豈能不愛惜呢？」主耶穌說：「你們看那天上的飛鳥，也不種，也不收，也不積蓄在倉裡，你們的天父尚且養活牠。」（馬太福音6:26）又說：「五個麻雀不是賣二分銀子嗎？但在上帝面前，一個也不忘記。」（路加福音12:6）

雖然說宰殺牲畜來吃不是殘忍的事，但眾人的良心卻告訴我們，人不應因此隨意不合情理地虐殺動物，而世上的法律也定規虐殺牲畜動物是殘忍的事，是應該受到法律制裁的。另一點就是人也不應該濫殺動物，否則會造成很多動物絕種，或者造成大自然生態受到破壞。人應該照上帝的吩咐好好「管理海裡的魚、空中的鳥，和地上各樣行動的活物。」（創世記1:28）

雖然說宰殺牲畜來吃不是殘忍的事，但眾人的良心卻告訴我們，人不應因此隨意不合情理地虐殺動物，而世上的法律也定規虐殺牲畜動物是殘忍的事，是應該受到法律制裁的。另一點就是人也不應該濫殺動物，否則會造成很多動物絕種，或者造成大自然生態受到破壞。人應該照上帝的吩咐好好「管理海裡的魚、空中的鳥，和地上各樣行動的活物。」（創世記1:28）

人不能靠不殺生上天堂

有些人認為不殺生就是行善、做好人，死後除了不用投胎做動物輪迴之外，甚至可以上天堂。聖經真理卻告訴我們上天堂是需要靠救主耶穌基督的，因為人人都有罪過，即使人不殺生卻仍有很多其他的罪惡或過犯，例如貪心、自私、驕傲、怨恨、自我中心、說謊、閒話等等，還有最大的罪是離開造物主上帝、不飲水思源，沒有與上帝建立關係，故此人是不能靠某些善行可以上天堂的。

親愛的朋友，人是有靈魂的，而靈魂是永存的，意思指是不會消滅的，但卻也不會輪迴，即不會變成任何動物。人死後要面對上帝的審判，我們有罪的人本來應該要往地獄去永遠與上帝隔絕受苦。然而，聖經說：「上帝愛世人，甚至將祂的獨生子（耶穌基督）賜給他們，叫一切信祂的，不致滅亡，反得永生。」（約翰福音3:16）。人只要誠心認罪悔改、接受救主、跟隨基督，人就可以體會及經歷人生的豐盛與盼望，並且死後可以與上帝永遠在天堂，你願意嗎？

D & S INSURANCE AGENCY INC.
華輝保險公司

葉祐漢 Danny Yip

汽車 商業 退休計劃
房屋 勞工 長期護理
人壽 傷殘 房屋貸款

2 Mott Street STE 301
New York, NY 10013

TEL 電話: 212-227-9940
FAX 傳真: 212-227-9949

戒天賜

Samuel T. Jung, D.D.S.

國立陽明醫學牙醫學士
前榮民總醫院牙醫師
紐約大學牙醫博士 (D.D.S.)
現任紐約大學臨床副教授

陳秋嬋 牙醫師

Chau S. Chan, D.M.D. 康乃狄克大學牙醫博士

新址: 135-11 40th Rd. #4E,
Flushing, NY 11354

免費停車1小時 135-1140 Rd.

Tel: (718) 359-4433 每週七天

www.samjungdds.com



- 急性牙痛
- 隱型矯正
- 蛀牙補牙
- 假牙鑲復
- 根管治療
- 牙周病症
- 牙齒矯正
- 潔齒漂白
- 人工植牙

接受大部份保險
通英、粵、國、福州、上海話



法拉盛華人浸信會

(718) 961-2568 www.fcbcny.org

154-29 65th Avenue, Flushing, N.Y. 11367
(皇后大學附近)

國/粵語

英語

主日崇拜
星期日上午 10:00
成人主日學
星期日上午 11:45
查經祈禱會
星期六晚 7:30

成人主日學
星期日上午 10:30
兒童主日學
星期日上午 10:30
主日崇拜
星期日上午 11:45
兒童主日崇拜
星期日上午 11:45

42-35 Main Street, 2nd Fl.,
Flushing, N.Y. 11355
(角聲福音廣場)

粵語

成人主日學
星期日下午 1:45
主日崇拜
星期日下午 2:45

本教會設有不同的團契
請至電查詢或上網參閱

主任牧師: 許德信牧師

英文牧師: Pastor Paul de Vries

30分鐘綠藻變石油 · 蘇緋雲博士 ·

據 Tuan C Nguyen的報導，美國西北華盛頓州富地(Richland)太平洋西北國家實驗室的研究，綠藻可以在很短的時間內變成石油！

一直以來，科學家都在研究，怎麼樣可以將生物垃圾(如植物或廢物等)變成可用的石油。因為大家都知道，我們每天的生活，已經離不開燃料。而我們日常所用的，如天然煤氣，汽車用的汽油，飛機用的燃料，多以所謂「化石燃料」(fossil fuel)為主。近年來，我們更常聽到「化石燃料」如汽油等，會帶來空氣污染和氣候變化。雖然，是不是因為空氣中多了二氧化碳而帶來全球暖化，還在辯論中，但是，「化石燃料」的存量會不斷減少卻是大家同意的。所以，科學家希望找到其他能量來源。

我們知道可以用太陽能、風能等，但是要代替石油類的燃料，最好就是能夠用廢物而便宜地產生原油，那麼就可以用在現有的各種機器上了。1974年，汽油價值猛漲之後，就有不少科學家研究用廢物造成原油，但價值還是比「化石燃料」貴，所以行不通。

現在，有些科學家覺得理想接近實現了。他們發現綠藻(green algae)可以用便宜的辦法培植，佔地很少，生長極快，製造過程中的廢物可以利用。現在研究最好的藻是光養微藻(phototrophic microalgae)，光養微藻，顧名思義，就是可以利用陽光發生光合作用而生長的微生物藻類。光養微藻長得很快，可能一天就增長一倍，或是更快，三、四個小時就長一倍。比起現在已經在用的玉米快得多。

光養微藻生在水裏，比玉米佔地少了很多倍。光養微藻用光和二氧化碳為「食物」，也幫助了減少空氣中的二氧化碳。真是太好了！成本可以很低，生產可以很快，可能不久就可以大量生產而製成石油，供我們使用了。

奇妙的是，這些報告都告訴我們，他們在實驗室成功地在很短的時間內，完成「大自然」千萬年才能成功的事情！卻沒有人問，如果我們在實驗室，能夠在這麼短的時間內，將光養微藻轉變成原油，為什麼「大自然」一定需要千千萬萬年呢？沒有人問，可不可能「大自然」也能夠在短時間完成同樣事情？

實驗室用的是350°C，3000PSI的壓力，大量的水。如果聖經告訴我們的是歷史，那麼在挪亞時代的全球洪水情況下，可不可能也有高溫、高壓和大量的水呢？

洪水的描寫是：「當挪亞六百歲，二月十七日那一天，大淵的泉源，都裂開了，天上的窗戶也敞開了。四十晝夜降大雨在地上」。「洪水氾濫在地上四十天，水往上長，把方舟漂起。水勢浩大，在地上大大的往上長，方舟在水面上漂來漂去，水勢在地上極其浩大，天下的高山都淹沒了……凡在旱地，鼻孔有氣息的生靈都死了……只留下挪亞和那些與他同在方舟裏的，水勢浩大，在地上共150天」。(創世記第七章)

如果我們想想，微藻加溫加壓，在短時間內可以變成原油，沒有需要加上其他化學品，這情況，在洪水時是可以有的。因為第一樣發生的事情是「大淵的泉源都裂開了」，



可不可能就是海底火山爆發？海底地裂開，當然熔岩漿會噴出；全球海底到處火山爆發，當然海水溫度會升高；火山爆發形成的岩漿和火山灰，壓在動植物上面，當然就能夠有高壓。而水勢浩大，在地上共有150天，這150天是可能長出大量的微藻、大量的水，又加上陽光和二氧化碳。洪水的情況可能供應了製造原油的條件。洪水至今四千多年，相信有足夠時間產生原油！

一般我們聽到的原油，需要幾千萬至幾萬萬年才形成。當我們看見這些科學家不需一小時就可以形成原油，我們在想什麼呢？一般還是想「大自然」需要千萬年。但科學家在實驗室只需半小時，我們有沒有問，可不可能「大自然」也能在短時間裏形成原油？

2005年，有一道新聞，是講到非洲Ethiopia在幾天之內出現了一道大裂縫(http://www.msnbc.msm/id/33605604/ns/techno-logy_and_science-science)，這裂縫有35哩長。但同一篇文章卻說那在附近的裂縫是30,000,000年形成的，每年裂一吋！

見到的，現在發生的裂縫是那麼快，為什麼說沒人見到的裂縫是那麼慢形成的呢？我

們的觀察和結論，是否會被我們的思想限制呢？我們日常所接觸的「解釋」，都是告訴我們事情的發生是經千萬年的。但我們有沒有想想，那所謂的千萬年是真的嗎？如果我們已經被洗腦了，那麼我們連面前發生的情況也不會加以思想了！

2010年六月20日報導，在美國德州，六日之內沖出了一個2.2公里長，七米深的峽谷。事實上，目擊者說，水災或小型的洪水，已有好幾天，而這峽谷卻是在三天之內形成的。奇怪的是，這些科學家為什麼不問，那麼其他的峽谷是如何形成的？是不是一定要經過千萬年，慢慢地形成呢？

其實，達爾文也是因為以為地質年代是千萬年的，所以才認為生物有悠長的時間慢慢進化，他不曉得長時間對進化是有用的。

我們觀察到的事實，告訴我們，時間只會帶來老化，帶來破壞，帶來退化。我們從來沒有見過任何一件東西，無論是活的或是死的，會因為長時間而「進」的。我所觀察到的，都是自然而然的退化，沒有自然而然的進化，你呢？

我們總以為「化石燃料」必需經過千萬年才形成，所以認為我們都在使用這不可再得

的燃料。其實，我們並不知道石油的形成需要多少時間，因為，如果半小時可以從光養微藻得到原油，那我們實在沒有理由說「化石燃料」需要千萬年。同樣的，我們或認為「化石」都要百萬千萬年才形成。其實，「化石」需要多少年才形成呢？我們只可以說「不知道」。

不知不覺，我們可能被進化論洗腦了！不知不覺，我們見到化石就以為是百萬千萬年了。其實不一定！就像我們的小孫女說：「你有頭腦，你要用你的頭腦，不要浪費你的頭腦！」

化石的形成，真需要很長的時間嗎？我們住在西雅圖很多年，我們四位兒女的本科(第一、二個學位，甚至老大的博士學位)都是從西雅圖華盛頓大學得到的。就在華盛頓大學的材料系，Advance Ceramic Lab科學家也已經在很短的時間裏，造出了木頭化石，而他們也不是唯一成功在短時間內造出化石的人。可見，進化論一直要我們相信的憑藉「時間與機運」就可解釋萬物，包括你我的來源，不一定是真的。可不可能就像我的觀察，「時間與機運」而沒有設計，並沒有帶來萬物，包括你我的存在。你的觀察呢？

怎樣才能與主保持更親密

· 殷穎 ·



有一首聖詩：〈更加與主接近〉(Nearer My God to Thee)：「更加與主接近，更加接近；縱使十架當前，高舉我身。我心依然歌詠，更加與主接近，更加與主接近，更加接近！」當我們唱這首聖歌，或如此祈禱時，你能覺得與主更接近了嗎？還是仍感遙不可及，而祈求主向你接近呢？遠與近為空間距離，久與暫是時間距離，人原本就生活在時、空中，無法與時、空分離，否則人便不能存在於這個世上了。

《聖經》歷史上便有數千年，基督誕生也已兩千多年了，我們相信基督，接受祂為救主，也都有些時日了吧。你的信仰生活如一直保持初受洗時的狀態，十分難能可貴，但一旦將最初的愛心冷淡了，便對主的信仰有些距離了(啟示錄二4)。

《聖經》中有一人與神保持最親密的關係，長達三百年之久，即舊約的以諾，他能與神保持親密關係如此之久，真是不可思議。那麼久遠時代的三百年，今天就壓縮計算，算它三十個小時好了，在一天多的時間中，你能亦步亦趨的與主同行嗎？或言或行與神、人之間無法比擬，人有何德行敢與神同行，怕走不到一兩步便滅亡了。此話雖言之有

理，但如神願降尊紆貴也可同行。又言神為聖潔，人卻時刻犯罪，人如能祛除一切俗行力求成聖，或勉強可同行。此種想法亦對亦錯。以諾一個完全世俗之人，他活到六十五歲，生了瑪土撒拉，以諾生瑪土撒拉之後，與神同行三百年，並且生兒養女。(創世記五21-24)他並未斷絕世俗生活，仍繼續他的婚姻。他們同行三百年後，神便將他取去，他未幾死亡，便活生生的榮登天府了。

以諾這種與神親密的關係，你能想像嗎？以諾是如何辦到的？以諾應未特為之，只是行所當行，緊跟神的腳步，他所行的自然是義人的道路(詩篇一6)。他心地純正坦蕩，如光風霽月，不知不覺便與神同行了三百年，成為一個神人了。而另一方面他並未根絕世俗生活，過常人一樣的日子，所以與神同行難嗎？難；但也不難。人與神同行，人其實不是主要，神才重要，有神的幫助提攜，又有何難。

其實，大多數信徒並不想真與神保有極親密的關係。何以故之？因為，這樣生活並不是很「方便」了。許多基督徒都喜歡在起居室中掛一幅「基督為我家之主」的字畫，或木雕或銅牌做裝飾，也十分好，但卻未當真。當教會牧者做家庭訪問時，瞥見客廳懸掛此一條幅，原本擬為這個家庭發生的一些問題調解，但目睹此字幅後，便會告訴家中主人：「既然您家中已有基督作主，我便勿需詞費了。」

人如真以基督為主，可能發生彼此間的困難。而實際情況，人多半以基督為客，要等我們先將家中打掃乾淨，再請祂來客廳坐一坐，喝一杯茶，並為我們舉手賜福，然後便可以恭送如儀了。這樣會比禮拜天去禮拜堂做禮拜更麻煩些，但偶一為之，

應該可以，但如請祂在家中常駐，那種麻煩便大了，而那樣的對主太不禮貌了。當我們唱「更加與主接近」時，只是要表示一下內心的祈求與願望，但如真的與主接近了，麻煩多多。近一些雖好，但不宜太近，還是保持一種「安全」的距離吧。人不敢(其實是不願)與主更親密的原因，都是罪孽製造的。

主原本是平易近人的，祂以道成肉身，降生世間，就是為了要消除神與人之間的距離。祂在世時與一般常人為伍，深入低下層階級，與罪人及稅吏(一般人瞧不起的猶奸)，甚至娼妓同席，但後來人卻將主推遠了，並異化了，要與主保持一種「安全」的距離，這樣還想與主「更加接近」嗎？多半是說說、唱唱而已，並非真心的。

〈舊約〉時代一位能與神親密無間，亦步亦趨，同行三百年的人為以諾。〈新約〉時代也有一位能安靜在主膝前，全心全意傾聽主教訓的人為馬利亞(路加福音十38-42)。馬利亞與馬大這對姊妹都十分愛主，並喜歡在他們家中接待主，但二人卻為兩個不同的典型。馬大是一位教會中標準熱心各種事工的典型長執，忙裡忙外，但卻無心傾聽主的話語，她與主的距離似近實遠。另一個典型是安靜在主前的馬利亞，他能全神傾聽主的聲音，並能與主更接近。主便告訴馬大：「馬利亞已經選擇那上好的福分，是不能奪去的。」

你真的想與主更接近嗎？其實不難。以諾的行誼，與馬利亞的心得都非遙不可及，因主就在你的近旁，不必去找「理由」推拒祂。敞開心門，迎接主進入你心靈的聖殿，不是只讓祂來作客，而是要天天與祂生活在一起，終你一生與主不分離。這是你一定可以做到的。

加國道德觀念的 巨大改變

· 盧維溢 ·



加拿大國家銀行展示為慶祝建國150周年設計的10元鈔票

本月是加拿大正式立國150週年的國慶月，值得基督徒一同思想、留心我們所居住的社會，因為這個國家正在面對種族人口的顯著變化，尤其是在東西兩岸的幾個大城市，而宗教信仰比率的轉移正在明顯地改變整個社會的道德觀念。

2011年調查指出，近40年來加國基督徒的人口比率大幅下滑，從1971年的78%降至2011年的47.5%；此外，回教、印度教、佛教和沒有宗教信仰的人數，呈明顯增長趨勢。該報告證實其他相關調查清晰顯示，加國宗教人口比率發生顯著變化，伊斯蘭教、印度教、佛教等異教的人口，從1971年的2.9%增至33%。另外，無宗教信仰的人口在2011年已經增至20%左右。不像40年前，今天在加國生活的信徒都明顯察覺到，基督徒人口已從多數變為少數。

隨著國民的宗教類別這樣的巨大轉變，形成基督教會對社會的影響力日漸退縮減少。的確，加拿大人的道德觀念過往30多年經歷了巨大改變。1980年代末，墮胎開始被政府和普遍醫療界人士所容許，雖然沒有正式的立法過程；2005年國會修改婚姻定義，將同性戀的結合接納為合法婚姻；去年（2016）安樂死成為本國法律的一部份。

還有，與上述議題有同樣深遠影響的，是上月在國會上議院三讀通過的跨性法案Bill C-16，這法案的核心問題是「性別身份」的認同，不過，它在沒有法律定義界定之下，就一起把「性別表達」加入加拿大人權法和刑事仇恨法。根據安省（Ontario）人權委員會的定義，「性別身份」是每個人對其性別的內在及個人經驗，或男或女、亦男亦女、非男非女或在「性別頻譜」內的個人感覺，和與生俱來的性別可以相同或可不同。這法案帶出的問題是：加拿大的法律不再建基在客觀事實、理性、或科學上，而是建立在個人主觀的、隨時轉變的感覺上！

加國人民現在需要面對人權至上所帶來的混亂和麻煩擾：類似這樣的人權法案將會逐步強逼全國人民摒棄人們生理的區別，把客觀事實委屈於個人心裡上的感覺，認同別人的感覺成為放諸四海皆準的真理！這法案的實際效果是驅使下一代的家庭再不能堅持過往傳統的模式，全國人民被迫在性別觀念上被洗腦，兒童和年青人從學校教育中被「思想改造」。

不久前，安省議會通過法案，把「性別身份」和「性別表達」加入該省的保護兒童法之內，若父母或監護人不同意子女轉性的要求，可被視為「虐兒」，兒童廳有權把兒童帶走。另外，在加國西部的亞省（Alberta），已經有校區的教育局要求基督教學校要在教材中，去除聖經中《哥林多前書》6：9—10和《加拉太書》5：19這些有「冒犯性」經文。

事實上，各省的教育局都在不同程度上更改了學校課程，且「提醒」各學校的老師若不「從善如流」，將會受到專業資格認證上的處罰，甚至可能被拉上法庭或人權審裁署。所以，現今的基督徒父母及祖父母必須經常關注這個可怕狂流的衝擊，且在適當時候有所行動，否則我們很快就會在不知不覺間失去了我們的下一代。

在這個偏離聖經教導，不敬畏上帝，不尊重基督的世代，願我們身為主耶穌門徒的，不單只顧教導自己的兒女和孫子輩，更要常常與其他信徒一起為加拿大祈禱，而且提醒其他國民關於敬重和不敬重聖經的分別：

「沒有啟示，人民就沒有法紀；遵守律法的，就為有福。」（新譯本，箴言29:18）

基督徒首要的責任，在於遵循上帝透過聖經的啟示，在生活上或活出祂的教導。



城市轉化：做好當下

· 司徒永富博士 ·

我雖然工作和事奉多年，但接觸「城市轉化」這事工還是近十年的事。具體明白和參與推動可以說是由柏祺城市轉化中心的成立和在伯特利神學院設立有關神學課程開始。尤記得在2009年，參加了彼得·魏格納博士（Peter Wagner）在香港主領的聚會，他提到職場有「七座山」，也就是影響著城市發展的七大範疇，分別是：

- 藝術/娛樂/體育（Art & Entertainment）
- 工商/經濟（Business）
- 教會/宗教（Church/Religion）
- 傳媒（Distribution/Media）
- 教育（Education）
- 家庭（Family）
- 政府（Government）

彼得·魏格納博士指出，要促進基督信仰在這七座山的影響力，信徒們需要在各大範疇中力爭高位，以期帶來深度的轉化。

爬山的難處

坦白說，以我多年工作的經驗和參與推動職場事奉多年，彼得·魏格納的號召真是談何容易，我至少看到五方面的難處。第一，要在這七座山爬到高位，不能避免會變成社會建制系統的一部份，其中面對的衝擊將會是非常巨大的，也會給人錯覺，以基督徒羣體過份靠攏建制；第二，越往權力核心進發，越是面對從私慾和撒旦而來的攻擊和試探，當中包括物慾、權力、自我等；第三，以高位帶來轉化的觀念，很容易慢慢趨向「成功神學」的觀念，誤以為不能晉升，就是不夠敬虔，不被上帝祝福；第四，對基督徒上司有不切實際的期望，以為他們一定能帶來更好的管治理，而事實上，歷史和現實都告訴我們兩者沒必然關係，歸根究底我們都是蒙恩的罪人，活在結構性罪惡的社會；第五，「居上不居下」的想法，讓人錯誤理解轉化（或領導力）一定是從上而下，忽略了人人皆領袖和僕人領導的觀念。

山上山下都可成為祝福

但我要申明，縱然我深感上述的困難，卻絕對不等於我認為不可行。然而幾乎可以肯定的是，不是所有人都被召站在山上，更多的是被散置在山下，甚至在最卑微的處境中，卻同樣得著上主的憐憫，藉著他們的善行，為社羣帶來祝福。

德蘭修女在這方面絕對是表表者，她雖然患有嚴重的心臟病，仍然積極投入幫助印度和世界各地的窮困無家者，直至85歲高齡。藉著其無私的服事，帶領著佈道團，向世人宣告一個信息：窮苦者也需要受到關愛，因為他們也是上帝所創造的。德蘭修女認為：「一個人罹患最可怕疾病，就是身邊沒有一個人能受到他的關懷。沒有豐富的愛心，沒有慷慨的雙手，是不能治癒孤獨的靈魂。」就是因為她這份源於關愛的勇氣與犧牲精神，讓世界變得更美好。

由自己的位份開始

所以在我的思考中，城市轉化是由每一個信徒所在的位份開始並具體表現出來，可以是非常多元，例如工作為祭、僕人領導、使命營商、醫福社會服侍、育公義的尋索等。我舉一個在我朋友圈子中的「家庭」例子，朋友家剛剛請了一個來自印尼的傭工。眾所周知，印尼人一向不是信奉基督的國家，他們來到香港更是少數民族，經常處於被忽視的位置。有一位信徒看到這情況，就利用自己的工作經驗，開了一間僱傭公司，為市民提供招聘外傭的渠道。同時，他們也和教會建立關係，恆常地轉介外傭到教會聚會，接觸基督，享受團契生活，同時公司也經常為這些弱勢社羣提供多方面的協助，讓她們有尊嚴地在港工作和生活。

從食堂到教堂

到外傭，我又想起另外一個很窩心的例子。在香港大約有四十萬少數民族人口，當中泰國人佔其中五萬。眾所周知，泰國人傳統信奉佛教，在泰國首都曼谷街頭，你不用走一會就能見到佛像在路旁供奉著。可想而知，教會要向這個少數族群宣教是多麼困難。宣道會香港區聯會很想幫助這班來自泰國的朋友，於是創立了泰人恩福服務中心，幫助在港泰國人能夠找到一個接觸基督信仰的地方。單是用傳統教會場地和聚會形式恐怕很難貼身地轉化這羣對佛教信仰根深蒂固、來自佛教國家的朋友。教會終於想到一個辦法，正所謂「民以食為天」，食物可以說是世界的共通語言，教會於是在長沙灣開辦了一間泰式餐廳，名叫 Tum Yum Thai，這裏絕大部分員工都是泰國人，讓他們能夠在餐廳內為客人提供家鄉的菜式，也讓他們有足夠收入應付日常開支。更重要的是，教會憑藉餐廳和這些泰國朋友多了一道溝通的橋樑，漸漸也將基督信仰與他們分享。不說不知，這餐廳還有另一功能，就是為在港泰國人提供一個教會崇拜的地點。在每個星期三的下午，餐廳會有小組時間，透過查經、分享和祈禱，讓泰國朋友接受福音。而在每個星期日，餐廳會暫停營業，因為整天餐廳都會是教會聚會的地點。

總結

我用上述這兩個很家庭、很生活、很社會又很教會的例子，是想說明要為城市帶來轉化，重點不在於做大事或是小事，重點是要很切實地用服侍近鄰的心、找著切入點、連結社資源來做。我也是基於這點小小的信念，以「職場服侍」的心在多年前參與了推動「城市轉化」的行列，沿途還遇到不少如天使般的同行者呢！

（此文章轉載自伯特利神學院柏祺城市轉化中心「城市心」第十二期。發佈日期12/05/2017。網址：<http://rbc.bethelhk.org/zh/gt-chipublish/rbc-news>。版權屬柏祺城市轉化中心，未經允許，不得再轉載到別處。）



8-9 月份

歡迎各教會提供佈道培靈聚會、公開聚會等消息，以接觸更廣人群。免費刊登三個月，每則以200字為限，每月15號前截稿。版位有限，先到先得。投稿請電郵至truthmonthly@nystm.org

機構及教會活動

中宣會播恩堂 【神的愛兒童夏令營】

現已接受入學註冊、招收幼稚園至八年級的學童。名額有限、請儘快報名！
上課日期：8/1-8/18/2017(共三週)
時間：週一至五上午9:00至下午5:00
招收班級：幼稚園至八年級
(詳情請電或E-mail訊問)
Tel: (718) 445-7640內線0
E-mail: agape.camp@gmail.com
電話: 718-445-7640

【中文學校】

現已接受入學註冊，招收學前班至八年級以上的學童。教導拼音簡體字，著重讀寫，並加設文化課程（詩歌欣賞、中國歌謠、毛筆、摺紙手工等）。

【成人英文班】

下學期將在九月十日開學，每主日下午1:00-3:00上課、歡迎新移民、屆時向老師報名。並設立以勒之家、幫助他們適應美國生活。

****所有聚會、課程均在『播恩堂』進行****
地址：43-72 Bowne Street, Flushing, NY 11355
電話：(718) 445-7640

影音使團、創世電視 救世軍基督教布祿崙華人堂 角聲使命中心

【主牽我手 福音話劇聚會】

演出：歐錦棠 萬斯敏
第一場
日期：2017年8月4日 周五
時間：晚上7時正
地址：紐約中華公所 82 Mott Street

第二場
日期：2017年8月5日 周六
時間：下午3時正/晚上7時正
地址：救世軍基督教布祿崙華人堂
7307 18th Ave., Brooklyn NY 11204

第三場
日期：2017年8月6日 周日
時間：下午3時30分
地址：角聲使命中心
156-03 Horace Harding Expressway

語言：廣東話
查詢電話：(212) 840-6123
(408) 425-2441
(877) 223-6341

電郵：info@tmea.us
影音使團：tmea.us
創世電視：us.creation-tv.com
免費入座、座滿為止！

紐約華人浸信會 【夏日聽歌樂悠悠 音樂見證佈道會】

80年代著名影歌雙棲明星姚煒，與您唱歌談心！
日期：2017年8月5日（周六）
時間：下午2:00pm
地址：紐約華人浸信會
華埠84號獲架街
84 Walker Street, NY 10013
~座位有限、額滿即止~

愛誠福音教會 【兒童暑期班招生】

日期：7/5-8/25(共七個半星期)
時間：週一至週五9:00am-5:00pm
年齡：歡迎四至十二歲之小朋友參加 (P.K-Grade 6)
費用：全期\$809, 半天(9am-1pm)\$489
一週\$189, 兩週\$339, 三週\$489
四週\$559, 五週\$629, 六週\$719
(學費已含註冊費\$50, 恕不退還)
(學費已包括免費午餐及下午茶點等, 但不包括戶外活動的門票費和交通費)
* 4月30日前報名全期的學生, 減收\$30
* 5月31日前報名全期的學生, 減收\$20
* 6月30日前報名全期的學生, 減收\$10
* 同一家族的直係兄弟姐妹(需有身份證明)第二名全期學童九折/第三名全期學童七折
師資：每班的老師皆為滿有愛心、耐性之基督徒大學生
內容：協助學童在各學科上進修，包括：社會學、科學、數學、中文、英文、閱讀、美勞、音樂、德育及聖經等。每週原則上會有一次戶外活動。

報名地點：愛誠福音教會
90-41 Corona Avenue, Elmhurst, NY 11373
查詢請電：(718) 709-8112
(347) 536-7651 [Miss Lydia]
(646) 236-7167 [Miss Mercy]
瀏覽網站：www.ecgc.org

【春季課後補習班、兒童才藝班】

現正招收2017年度春季課後補習班幼兒級至六年級學生，設有安排接送服務；春季才藝班包括中文班、兒童詩班、美術繪畫班和鋼琴班一對一，歡迎來電諮詢。

****歡迎查詢****
報名地點：愛誠福音教會
90-41 Corona Ave., Elmhurst, NY 11373
查詢請電：(718) 709-8112
(347) 536-7651 [Miss Lydia]
(646) 236-7167 [Miss Mercy]
瀏覽網站：www.ecgc.org



紐約中華海外宣道會 香港中國神學研究院 合辦

【「生命之道」查經課程】

主題：《出埃及記》— 約定你·救贖你
一共8堂，現接受報名！
日期：2017年9月28日至11月16日逢周四
時間：晚上7時至9時在中宣會
地址：Oversea Chinese Mission/Word of Life
(紐約中華海外宣道會 / 生命之道)
154 Hester Street NY, NY 10013
詳情請參閱：美國中神網站
www.cgstus.org 或
www.cgstus.org/wol-new-york-ocm/
可在網上報名，或下載報名表，填妥後於2017年8月28日前寄回紐約中華海外宣道會。

紐約短宣中心

【2017耶穌愛華埠JLC短宣週】

日期：8月7-13日（週一至週日）
地點：紐約華人宣道會
162 Eldridge St, NY 10002

【珍貴福音】

日期：8月8-9日（週二至三）
時間：下午3:00

【佈道會】

主題：樂土何處尋？
日期：8月8日（週二）晚上8:00
講員：滕張佳音博士

【福音茶座】

主題：做個開心快活人！
日期：8月10日（週四）下午3-5:00
講員：滕張佳音博士

-以上聚會均在紐約華人宣道會舉行-

【JLC 密集營 第一天】

日期：8月11日（週五）
時間：早上9:30-下午4:30
專題：猶太人宣教及體驗
講員：Christy & Denise
地點：選民事工差會（布祿崙）

【關懷露宿者】

日期：8月11日（週五）
時間：晚上7:00
地點：華埠唐人街

【JLC 密集營 第二天】

日期：8月12日（週六）
時間：早上9:15-晚上6:00
題目：Bible Telling
講員：John Walsh
地點：紐約華人宣道會

【2017波士頓暑期本地短宣】

日期：8月14-20日（全營）
8月18-20日（國、粵密集營）
地點：昆士市路德會華樂堂
550 Hancock St. Quincy, MA 02170
講員：馬國棟牧師
上網報名：www.bstm.org (8/5截止)

【2017 秋季尊青課程】

日期：9月16日-12月2日
時間/地點：詳情見短宣篇 第9頁



大使命團契

每月第一個主日下午2:00-3:00在華人宣道會4樓舉行祈禱會，3:00-4:30佈道；第二至第四個主日下午3:00-4:30於華埠格蘭街CHASE銀行門口擺街站傳福音。歡迎各教會的弟兄姊妹參加，高舉主名！

* 喜傳福音，傳揚主愛 *

天上地下所有的權柄都賜給我了。所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗。凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。

馬太福音 28:18-20

歡迎查詢：方小紅傳道 (917) 533-5085

短宣中心月訊 信徒興起 · 遍傳福音

2017 耶穌華埠 暑期短宣週

佈道會 8/8 = 「樂土何處尋？」

「主啊，祢世代代作我們的居所。諸山未曾生出，地與世界祢未曾造成，從亙古到永遠，祢是神！」詩篇 九十 1-2

時間 晚上 8:00
內容 短詩、見證及信息(國語翻譯)



講員
滕張佳音博士
國際短宣使團創辦人
紐約短宣中心當然董事
建道神學院跨越文化研究系副教授
暨教牧及專業進修學院總監

歡迎赴會 費用全免

福音茶座 8/10 (四) 「做個開心快活人！」

「喜樂的心，乃是良藥，憂傷的靈，使骨枯乾。」箴言十七 22

時間 下午 3:00
內容 詩歌、遊戲、見證及信息(國語翻譯)
備有茶點招待

聚會地點 紐約華人宣道會
愛烈治街160號 160 Eldridge Street New York, NY 10002

合辦教會 中華純正浸信會 紐約華人基督教保羅堂 紐約華人福音會 紐約華人浸信會 紐約中華浸信會 紐約華人宣道會 賴神浸信教會 紐約基督閣恩教會

主辦單位 紐約基督徒短期宣教訓練中心 New York Christian Short-Term Mission Training Centre, Inc.
140-44 34th Ave., Unit CA&CB, Flushing, NY 11354 Tel / 718-460-9308 Email / info@nystm.org

2017 耶穌華埠 全民皆兵

2017耶穌愛華埠聯合佈道日

8月13日 下午 1-3點

向華埠同胞傳福音、撒種、收割，在社區展示教會合一見證！

A組 賴神浸信教會 紐約華人浸信會 集合教會/華浸

C組 紐約華人基督教保羅堂 紐約華人宣道會 集合教會/華宣

B組 中華純正浸信會 紐約華人福音會 紐約中華浸信會 集合教會/華福

D組 紐約基督閣恩教會 集合教會/閣恩

「見證分享會」 時間：下午3-4點 地點：M.S.131孫逸仙中學飯堂

合辦教會

中華純正浸信會 紐約中華浸信會 紐約華人基督教保羅堂 賴神浸信教會

紐約華人宣道會 紐約華人福音會 紐約華人浸信會 紐約基督閣恩教會 賴神浸信教會

主辦機構

紐約基督徒短期宣教訓練中心 New York Christian Short-Term Mission Training Centre, Inc.
140-44 34th Ave., Unit CA&CB, Flushing, NY 11354 Tel / 718-460-9308 Email / info@nystm.org

2017 耶穌華埠 暑期短宣週

8月7-13日 (週一至日)

講員/ 滕張佳音博士
密集營講員/ Christy & Denise (國英) John Walsh (英語)

國粵雙語 佈道訓練、關懷社區、宣教體驗

費用*	全營 8/7-12 (4-6天)	半營 8/7-12 (1-3天)	密集營 (8/11-12)	60歲或以上 長者
7/24前報名	\$45	\$30	\$30	\$30
7/24後報名	\$50	\$35	\$35	\$35

* 費用包括佈道工具，支票抬頭請寫：NYSTM
查詢及報名請聯絡各教會 或 致電紐約短宣中心 (718) 460-9308

向華埠同胞、猶太人及其它族裔人士傳福音，撒種、收割，在社區展示教會合一見證！							
	8/7 (一)	8/8 (二)	8/9 (三)	8/10 (四)	8/11 (五) 猶宣體驗日 密集營(中英文組)	8/12 (六)	8/13 (日)
上午 9:15	營前會	敬拜、靈修、祈禱			專題 猶太人宣教 講員 Christy & Denise 地點 選民事工差會	敬拜、靈修、祈禱	主日崇拜
	佈道訓練 (一) 正形健膝操 (密集基礎班)	佈道2 街站/街頭佈道 公園一健膝操 福音家訪	佈道4 街站/街頭佈道 公園一健膝操 福音家訪/跟進/義診	佈道6 街站/街頭佈道 公園一健膝操 福音家訪/跟進		佈道訓練 (五) 英語佈道 Bible Telling Evangelism 佈道訓練 (中文組) 佈道須知	
午膳 / 小休 1:00-2:00							
中午 3:00 - 5:00	開會禮 講員 滕張佳音博士	佈道訓練 (三) 福音內容 《珍貴福音》 基礎班	佈道訓練 (四) 如何栽培及跟進 《珍貴福音》 《豐盛人生》 課程簡介	佈道7 福音茶座 講員 滕張佳音博士	佈道9 猶太人宣教體驗 (簡介、外展、總結分享)	佈道訓練 (六) 英語佈道 Bible Telling Evangelism 佈道11(中文組) 街站/公園/跟進佈道	佈道12 全民皆兵及見證分享會 地點 M.S.131 飯堂
	佈道訓練 (二) 福州僑胞知多少						
晚膳 / 小休 5:30-7:00							
晚上 7:00 - 9:00	佈道1 羅斯福公園佈道會 兒童佈道會	佈道3 佈道會 講員 滕張佳音博士	佈道5 羅斯福公園健膝操平台佈道	佈道8 羅斯福公園佈道會 福音電影 兒童佈道會	佈道10 福音家訪 關懷佈道 (露宿者)		
	地點：紐約華人宣道會 160 Eldridge St, New York, NY 10002						

合辦教會

中華純正浸信會 紐約華人基督教保羅堂 紐約華人福音會 紐約華人浸信會 紐約中華浸信會 紐約華人宣道會 賴神浸信教會 紐約基督閣恩教會

主辦機構

紐約基督徒短期宣教訓練中心 New York Christian Short-Term Mission Training Centre, Inc.
140-44 34th Ave., Unit CA&CB, Flushing, NY 11354 Tel / 718-460-9308



2017「尊青佈道」訓練課程秋季招生



紐約基督徒短期宣教訓練中心
New York Christian Short-Term Mission Training Centre, Inc.

歡迎來電查詢有關課程 (718)460-9308 短宣中心同工：陳淑儀傳道

羅馬書——田森傑牧師(加州羅省聖經宣道會主任牧師)

☑ 從聖經認識救恩及福音的核心。

本地跨文化宣教及實踐——哥頓宣教士(選民事工差會)

☑ 幫助學員認識聖經整全的宣教使命；提升學員對本地不同族裔的關愛、裝備如何向他們傳福音，回應廣大福音契機。

福音性小組查經——陳淑儀傳道(紐宣訓練部主任)

☑ 學習怎樣預備福音性經文，以查經方式帶出福音信息。

迅速報名

學員心聲

「學會傳福音的技巧和實際的經驗是很重要的。因為傳福音不是一個千篇一律的方程式，而是活生生的生活見證。」——朱家偉弟兄

「我的立志是：我是耶穌基督的精兵，被神差遣，要被聖靈充滿傳福音。在街上傳福音的人很多，我們要更加努力，使人的靈魂可以得救。」——王夏蘊姊妹

「出隊最深刻的體會是，我們一行八人穿著鮮明的耶穌愛您T-Shirt出隊，但去到法拉盛的街頭，已經被人群淹沒了。越傳福音，就越看到傳福音的緊迫性！」——周麗君姊妹

上課時間

週四及週六：上午10:00-1:00(上課) 下午2:00-4:30(出隊佈道)

學費

- **正修生**：每學分\$60，每學期6個學分，合共\$360，兩年四個學期合共\$1,440
- **旁聽生**(不修學分，免交功課)：每學分\$50，每學期旁聽6個學分，合共\$300，兩年四個學期合共\$1,200
- **新生報名費**：\$20

每年3-6月及9-12月開班

週六班

紐約區：9月16日-12月2日
(視象/現場授課)

上課地點 紐約短宣中心
140-44 34th Ave., Unit CA,
Flushing, NY 11354

波士頓區：9月23日-12月2日
(視象/現場授課)

上課地點 波士頓華人佈道會
120 Shawmut Ave.,
Boston, MA 02118
(紐宣與波士頓短宣佈道團合辦)

週四班

9月28日 - 12月7日
(視象/現場授課)

時間：上午10:00-1:00上課
下午2:00-4:30出隊佈道

上課地點

紐約短宣中心
140-44 34th Ave., Unit CA,
Flushing, NY 11354

紐約基督徒短期宣教訓練中心
New York Christian Short-Term Mission Training Centre, Inc.

2017 收割主莊稼

信徒興起
短期受訓
長期宣教
傳遍福音

餐券每位 \$60*

紐約短宣中心廿四週年感恩餐會 24th Annual Thanksgiving Dinner

日期 2017年11月5日(星期日)
時間 5:30恭候, 6:00入席
講員 楊恩光牧師(可樂娜信心聖經教會)
地點 皇朝豪庭 46-45 Kissena Blvd. Flushing

查詢聚餐及訂位，請與短宣中心聯絡：(718)460-9308



紐約短宣中心消息及代禱

1. 「耶穌愛華埠」本地短宣周於8月7-13日舉行，求主繼續在各教會燃點佈道熱誠，激勵弟兄姊妹回應社區福音需要，積極參加2017年JLC一年一度的福音盛事！衷心多謝藤張佳音博士、Denise & Christy 選民事工差會、Bible Telling - John Walsh，訓練裝備弟兄姊妹向華人、非華人及猶太人傳福音，踏出跨文化宣教的一步！
2. 請記念8/14-20 波士頓短宣周，今年大會邀請馬國棟牧師為講員。求主感動更多弟兄姊妹報名，願意委身裝備，學效耶穌基督隨走隨傳。
3. 「尊青佈道訓練證書課程」現正招生，開課日期為周六班於9/16-12/2及周四班於9/28-12/7。
4. 秋季課程講師：田森傑牧師(羅馬書)、哥頓宣教士(本地跨文化宣教及實踐)、陳淑儀傳道(福音性小組查經)。有關報讀課程，歡迎致電718-460-9308查詢。
5. 八月份同工將在以下教會主領佈道訓練，求主賜福信徒有美好的學習，並學以致用，將佈道成為生活化的見證主。
8/6 ——— 華人華宣會和閩恩教會
8/20, 8/27 — 費城中華基督教會
8/26 ——— 新澤西州若歌教會
6. 懇請記念中心每月出版《真理報》(美東版)16,000份，供應各教會(本地及海外)派發，鼓勵每位基督徒每月派發5份《真理報》廣傳福音。《真理報》出版印刷及郵費至今仍未入不敷支，此外，郵費已加價，祈望教會及弟兄姊妹考慮每人定期支持100份(約需25元)或更多的印刷費及郵費。
7. 請記念中心上半年度仍未入不敷支，中心正推動「愛·福音同行」計劃，呼籲更多弟兄姊妹定期支持前線福音工作及訓練佈道人。中心每月預算開支為US\$24,000，多謝您們以愛心奉獻、禱告與我們同行，我們將送上小小心意，答謝您們的支持和鼓勵！歡迎與中心聯絡，更多瞭解中心的事工發展。

不僅禱告 凡事謝恩！

美東基督教教會名錄



教會名錄乃為方便大眾尋找美東區的華人教會而設。如貴教會的資料有更改，請聯絡《真理報美東版》編輯。

紐約市·曼哈頓 Manhattan			
華僑基督教會	2 Allen St., #5H, New York, 10002	10:30a國粵	袁毅之 212-662-6460
紐約基督閣恩教會	135 Allen St., New York, 10002	9a英、國 10:45a國福 1:30p國	212-254-3886
恩信教會	65 Chrystie St., New York, 10002	10a國 1p粵	王光磊 212-925-1166
紐約靈糧堂	177 E. Broadway, New York, 10002	9:30a英 11a國粵	何進 212-673-5216
紐約華人基督教保羅堂	58 Eldridge St., New York, 10002	11a國粵	葉啟明 212-219-8064
華人神召會伯特利堂	77 Eldridge St., New York, 10002	10a粵 12p英	柯平山 212-226-1156
紐約華人宣道會	160 Eldridge St., New York, 10002	9:30a國 10a, 11:45a粵 12p英 8:30p國粵[二]	梁展光 212-533-3808
中華基督教長老會	61 Henry St., New York, 10002	11a國粵 1p英	林怡軒 212-964-5488
紐約中華浸信會	136 Henry St., New York, 10002	10:30a國粵 12:15p英	梁秉生 212-964-4180
紐約華埠衛理公會	69 Madison St., New York, 10002	11a國粵 1:30p英	羅錦良 212-267-6464
紐約華人福音會	31 Monroe St., New York, 10002	9:30a國 11:15a粵	廖錦安、張東生 646-596-9167
	PS1 8 Henry St., New York, 10002	11a英	John Jackson 212-571-1083
中華純正浸信會	103 Madison St., New York, 10002	11a粵 1p英	魏永達 212-962-6040
拿撒勒人羔羊教會福恩堂	61-63 Rivington St., New York, 10002	11a國英	吳世芳 917-254-5631
賴神浸信教會	5 Elizabeth St., New York, 10013	9:45a英 11:30a粵	李汝恆 212-925-7914
中華海外宣道會	154 Hester St., New York, 10013	8:15a國 9:30a粵 10:45a英 12p國粵	丁聖材 212-219-1472
中華第一浸信會	21 Pell St., New York, 10013	1p粵英	關執事 212-267-6436
紐約華人浸信會	84 Walker St., New York, 10013	10a英 11:30a粵	黃麗芬 212-431-0377
路德會靈光堂	195 Worth St., New York, 10013	10:30a英 12:30p粵	朱亮華 212-962-1482
中宣會明恩堂	2 W. 64th St., New York, 10023	4:30p英	曾顯斌 212-382-0180
紐約華人教會	6 W. 96th St., New York, 10025	12p國英	林美雲 212-864-4250
紐約中國基督徒團契	91 Claremont Ave., New York, 10027	4p國	孫家驥 718-210-6381
曼哈頓福音教會	91 Claremont Ave., 3/F, New York, 10027	1:30p國	司徒虹 845-608-0746
紐約市·皇后區 Queens			
潮泰人長老會	31-30 33rd St., Astoria, 11106	1:30p潮泰	陳受惠 718-728-6568
信心聖經教會	133-25 37th Ave. Flushing, 11354	9:30a, 11a, 6:30p, 8p國 11a粵、英 2b國溫福[一]國	郝繼華 718-961-9355
信心聖經神學院	154-02 41st Ave., Flushing, 11354	9:30a英 11:15a國	郝繼華 718-886-9911
紐約在基督裡聚會	134-28 Northern Blvd., Flushing, 11354	3:30p國	曾裕榮 718-261-3272
錫安基督教會	143-11 Roosevelt Ave., Flushing, 11354	8a國 10a英 11:30a國台	陳南華 718-359-0758
法拉盛基督閣恩教會	143-11 Roosevelt Ave., Flushing, 11354	10:45a國[二]	吳以諾 718-502-4011
八福教會	1G 144-10 Roosevelt Ave., Flushing, 11354	10a	楊謙柔 917-765-6833
活水得勝教會	33-01 Union St., Flushing, 11354	8:30a國 10:30a國、英	何治平 646-750-2371
紐約藝人福音團契	35-26 Union St., Flushing, 11354	6p國	李水蓮 718-359-7052
基督愛之家教會	58-01 136th St., Flushing, 11355	2:30p國	718-902-9288
更新生命教會	45-57 149th St., Flushing, 11355	11a國英	胡至慧 718-358-1580
紐約生命河靈糧堂	144-80 Barclay Ave., Flushing, 11355	9a, 11a國	
	143-08 45th Ave., Flushing, 11355	11a英 8p國[週間]	林郁華 718-888-7220
法拉盛信望愛神召會	156-15 Sanford Ave., Flushing, 11355	9:30a國	阮春勇 718-219-7626
中宣會播恩堂	43-72 Bowne St., Flushing, 11355	8:45a, 10:30a, 7:30p國粵 12:30p英	江偉強 718-445-7640
中華歸主紐約教會	142-21/23 Franklin Ave., Flushing, 11355	9:30a國粵 11:30a英	康錫慶 718-358-9725
神的教會	143-20 Franklin Ave., Flushing, 11355	11a國粵	劉路加 718-886-5336
法拉盛華人聯合衛理公會	45-25 Kissena Blvd., Flushing, 11355	10a國粵	楊東龍 718-321-0797
	220-20 94th Dr., Queens Village, 11428	2p國	718-321-0797
法拉盛華人浸信會	154-29 65th Ave., Flushing, 11367	10a國粵 11:45a英	許德信 718-961-2568
	42-33 Main St., 2/FL, Flushing, 11355	2:45p粵	
豐收華夏教會紐約分會	42-35 Main St., 2/FL, Flushing, 11355	5p國	張伯笠 347-955-6688
紐約大安基督長老教會	137-44 Northern Blvd., Flushing, 11355	10:30a台國	陳明德 718-886-8403
愛鄰基督教會	132-36 Pople Ave., Flushing, 11355	10a國	吳春媛 917-403-5675
法拉盛第一浸信會	142-10 Sanford Ave., Flushing, 11355	9:30a, 11a國粵英	關榮根 718-539-6822
新生命華人宣道會	149-49 Sanford Ave., Flushing, 11355	11a國[六] 1p國[二]	孫家驥 718-210-6381
大學點信心聖經教會	127-17 20th Ave., College Point, 11356	3p國	楊恩光 917-450-8891
長老會聖約堂	23-17 Francis Lewis Blvd., Whitestone, 11357	11a粵英	黃賜榮 718-352-8646
基督教紐約聖教會	40-31 165th St., Flushing, 11358	9:30a國 11a台 12p英	尤陽生 718-460-6326
傳揚基督教會	42-14 162 St. 2/F, Flushing, 11358	10:30國	張景原 718-415-9698
貝賽社區聖經教會	26-18 210th St., Bayside, 11360	9:30a國 11:30a粵	718-225-2148
華人福音會皇后區堂	203-10 Rocky Hill Rd., Bayside, 11361	9:30a英 11:30a國粵	George Ibach 718-352-9570
紐約豐收靈糧堂	220-33 Northern Blvd., Bayside, 11361	9a國 10:30a國、英	蕭慕道 718-358-1770
法拉盛恩光基督教會	39-50 Douglaston Pkwy., Douglaston, 11363	5:30p國、英	張景祥 917-817-3623
路得會以馬內利堂	210-10 Horace Harding Expwy., Bayside, 11364	10:15a國粵	林輝隆 718-229-4738
台美歸正教會	213-08 48th Ave., Bayside Hill, 11364	10a台國	陳耀生 516-233-5273
以便以謝基督教會	220-16 Union Tpke., Oakland Garden, 11364	1p韓英國粵	張慶江 843-694-7711
宣道會基導堂	65-15 164th St., Fresh Meadows, 11365	9:45a國 11:30a粵 9:45a英	胡伯緯 718-463-8462
甘霖基督教會	156-03 Horace Harding Expwy., Flushing, 11367	9:30a國	楊長榮 718-461-6217
可樂娜信心聖經教會	99-14 43rd Ave., Corona, 11368	10:30a國溫	許恩光 718-396-4790
泰華宏恩宣道會	71-17 Roosevelt Ave., Jackson Height, 11372	4p泰	黃艷麗 718-779-4079
信義會主恩堂	43-33 91st Pl., Elmhurst, 11373	10a國	盧建信 718-760-4132
新城歸正教會	85-15 Broadway, Elmhurst, 11373	9a國 10:30a台 12p英	718-592-4466
愛誠福音教會	90-41 Corona Ave., Elmhurst, 11373	11a國粵英	吳光謀 718-709-8112
紐約基督徒會堂	41-21 Elbertson St., Elmhurst, 11373	10a國、英國[第三個主日]	盧穎桓 718-424-3990
長老會恩約堂	50-40 Jacobus St., Elmhurst, 11373	11:15a粵英	程長洛 718-864-6394
紐約基督徒證主教會	87-11 Whitney Ave., Elmhurst, 11373	10:30a國英	梅弟兄 718-507-8900
路得會救主堂	92-14 63rd Dr., Rego Park, 11374	2p粵	718-830-9275
紐約中華基督教皇后區長老會	98-54 Horace Harding Expwy., Rego Park, 11374	11a國粵	718-271-8505
皇后區華人基督教會	63-16 39th Ave., Woodside, 11377	11a國英	江世偉 718-565-8555
皇后區基督閣恩教會	72-01 43rd Ave., Woodside, 11377	10:45a國福	林東 917-214-6556
紐約恩惠歸正教會	42-12 67th St., Woodside, 11377	10:30a台國英	莫正義 718-424-8958
信道會皇后區迦南堂	59-47 Gates Ave., Ridgewood, 11385	9:30a英 10:45a國粵	林軍 718-628-0868
新生衛理公會	88-40 80th St., Woodhaven, 11421	10a, 11a國粵英	袁務成 718-296-8572
大使命聖經教會	80-22 164th St., Jamaica, 11432	10:30a國英	許仁國 718-380-0110
紐約市·布碌崙 / 史丹頓島 Brooklyn / Staten Island			
基督教救世軍布碌崙華人堂	7307 18th Ave., Brooklyn, 11204	11a粵	祁潤光 718-975-4653
史德頓島華人基督教會布碌崙福音堂	516 Bay Ridge Pkwy., Brooklyn, 11209	10a國粵	劉憲輝 718-492-4334
聖公會靈風堂	8117 Bay Pkwy., Brooklyn, 11214	11:30a粵、英	林彼得 718-837-0412
南塔光浸信會總會	1624 84th St., Brooklyn, 11214	2p國粵	顧奇偉 718-491-4418
賓遜赫華人基督教會	8668 18th Ave., Brooklyn, 11214	9:50a英 11:30a粵	雷詠意 718-234-9789
信義會基督堂	1070 59th St., Brooklyn, 11219	10a粵英	李德桐 718-972-2517
基督衛理公會天福堂	46-16 4th Ave., Brooklyn, 11220	10:30a, 1:30p國福	彭召登 917-302-1292
信義會聖雅各堂	5406 4th Ave., Brooklyn, 11220	10a國英	紀德 718-439-8978
布碌崙基督閣恩教會	5212 6th Ave., Brooklyn, 11220	9a, 10:45a國 9:30a英 8p國	陳勇晃 718-686-7344
中華恩典浸信會	5224 6th Ave., Brooklyn, 11220	2p國[日] 11a國[一、二]	黃鶴山 718-213-9886
紐約華人播道會	6501 6th Ave., Brooklyn, 11220	10:45a國粵英	李碧嘉 917-301-2205
布碌崙華人浸信會	5123 7th Ave., Brooklyn, 11220	11a粵英	許統禮 718-972-5565
恩典華人宣道會	5623 7th Ave., Brooklyn, 11220	10:30a英 11:55a粵國	周子良 718-439-1318
信望愛神召會	711 57th St., Brooklyn, 11220	3p國粵英	蔡萬生 718-745-7330
以馬內利全備福音堂	5808 7th Ave., Brooklyn, 11220	10a英 11a國粵	費立業 718-567-0165
信義弟兄會華語福音堂	749 59th St., Brooklyn, 11220	11a粵國	姚文江 718-439-0872
布碌崙磐石豐收教會	46-09 8th Ave., Brooklyn, 11220	4p國	方敦正 845-202-5027
布碌崙第二播道會	5201 8th Ave., Brooklyn, 11220	2:30p國粵	皇甫耘農 718-436-0716
中華海外宣道會領恩堂	6501 Bay Pkwy, Level C, Brooklyn, 11204	3:30p粵	孔慶昌 917-310-3359
京士基督教會	7524 14th Ave., Brooklyn, 11228	2:30p粵英	劉家明 718-496-4211
布碌崙宣道會	1413 Avenue T, Brooklyn, 11229	1:15p英 3p粵、國	梁展南 718-646-1913
布碌崙基督教會	1413 Avenue T, Brooklyn, 11229	9:30a國粵	黃克文 732-890-7474
布碌崙華人基督教會	2287 E. 15th St., Brooklyn, 11229	9:30a國粵 11:30a英	左永昌 718-934-2346
應許華人浸信會	842 41st St., Brooklyn, 11232	11a國	黃福 718-833-5113
耶穌基督福音召會	673 45th St., Brooklyn, 11220	2p國[日] 12p國[一]	黃健 646-384-4777
史德頓島恩光基督教會	991 Woodrow Rd., Staten Island, 10312	9:30a國粵 11a國	張景祥 718-948-4373
史德頓島華人基督教會	159 Schmidts Ln., Staten Island, 10314	9a粵 10:15a英 11:30a國	馬志遠 718-494-3697
紐約長島 / 威郡 / 上州 Long Island, Westchester, Upstate NY			
威郡華人教會	18 Farragut Ave., Hasting-on-Hudson, 10706	10:30a國英	914-478-4407
紐約磐石華人宣道會	31 Main St., Tappan, 10983	10a國英	晏魯 845-627-0006
中宣會長恩堂	2 Stoner Ave., Great Neck, 11021	9:30a英 11a國	陳永盛 516-342-3083
長島基督徒證主教會	1845 Northern Blvd., Manhasset, 11030	10a國英粵	徐致恒 516-742-1752
長島新城教會	90 Plandome Rd., Manhasset, 11030	10:30a台英	張啟榮 516-487-1063
新海園信心聖經教會	1400 Jericho Tpke., New Hyde Park, 11040	11:30a國	黃喆 718-961-9355
信義會道成肉身堂	411 Bayview Ave., Cedarhurst, 11516	11a英	張陵兮 516-295-5323
長島懷恩教會	245 Steward Ave., Garden City, 11530	10:30a國	胡至誼 516-352-4096
美國福音信義會迦南教會	140 E. Broadway, Roslyn, 11576	12:15p台國、英	陳耀生 516-233-5273
長島宣道會	377 Deer Park Rd., Dix Hills, 11746	9:45a國粵 11:45a英	王曠恒 631-271-2290
施福基督教會	18 Moriches Rd., Lake Grove, 11755	11a國粵英	王西門 631-588-9286
長島真光教會	100 Periwinkle Rd., Levittown, 11756	11:45a國粵英	孫雅華 718-864-7706
長島華人以琳浸信會	335 Oxhead Rd., Stony Brook, 11790	1:30p國粵	林國新 303-990-1766
長島基督福音教會	86-98 Pembroke Rd., Stony Brook, 11790	1:30p國粵	631-632-6564
長島豐盛生命教會	7-19 E. Marie St., Hicksville, 11801	10a國粵 10a英	侯漢雲 516-938-1245
紐約首府華人基督教會	901 Madison Ave., Albany, 12208	9:30a國 11:15a英	夏明亮 518-437-0163
赫德遜華語基督教會	306 All Angels Hill, Wappingers Falls, 12590	10:45a國英粵	吳文秋 845-298-9345
羅城華人基督教會	1524 Jackson Rd., Penfield, 14526	9:30a英 11:15a國粵	韓澤民 585-872-6708
羅城華人勝利浸信會	285 E. Henrietta Rd., Rochester, 14620	9:45a英 11a國	馮偉 585-305-7768
新澤西州 New Jersey			
新澤西主恩堂	232 S. Beverwyck Rd., Parsippany, 07054	9:45a, 5p國 11:30a英 2p台	黃錦祥 973-335-0183
新澤西州宣恩堂	800 Jefferson Rd., Parsippany, 07054	10a粵英	蘇成建 973-887-2970
新澤西華人聯合衛理公會	1171 Terrill Rd., Scotch Plains, 07076	3p國英	張曉穗 917-836-5272
澤西豐收靈糧堂	39 Erie St., Jersey City, 07302	3p國英[六]	蕭慕道 201-386-8077
澤曦教會	540 Washington Blvd., Jersey City, 07310	11:15a國	馬煒傑 201-604-3350
貝郡基督徒證主教會	560 Russel Ave., Wyckoff, 07481	10a台國 11:30a英	李大飛 201-891-6633
紐澤西第一長老教會	50 W. Palisades Blvd., Palisades Park, 07650	10a台國 11:30a英	彭榮仁 201-947-3970
長老會三一會	650 Pascack Rd., Paramus, 07652	10:30a英 12p國	石波寧 201-262-8624
中華海外宣道會新恩堂	P90 Mt. Vernon St., Ridgefield Park, 07660	9:45a英 11:30a國粵	許葵葵 201-265-9333
天城基督教會	320 Beverly Rd., Treaneck, 07666	10:30a國	林三綱 201-816-8701
華美聖經教會	65 Gibson Pl., Freehold, 07728	9:30a粵 11a英	郭超斌 732-577-9119
中華海外宣道會澤恩堂	55 Vanderburg Rd., Marlboro, 07746	9:30a英 11a國粵	梅景禧 732-431-2800
美門華人基督教會	189 Holland Rd., Middletown, 07748	9:15a國 11a粵英	謝進 732-671-6721
北澤西華人基督教會	272 Green Village Rd., Green Village, 07935	10a國英	高本綱 973-377-8211
倍思親迦南基督教會	3575 Valley Road, Liberty Corner, 07938	4p國英	李忠嘉 862-207-1705
櫻桃山華人基督教會	299 Browning Ln., Cherry Hill, 08003	10a國、英	于慕潔 856-428-1398
南澤西中華基督教會	550 Union Mill Rd., Mount Laurel, 08054	5p國	黃永進 609-871-6558
大西洋華人宣道會	300 N. Dudley Ave., Ventnor City, 08406	9a國英	609-652-0260
普林斯頓華人基督教會	471 Cherry Valley Rd., Princeton, 08540	10a國英	劉銘輝 609-688-1124
中華海外宣道會迦恩堂	826 Village Rd. W., Princeton Junction, 08550	9a國粵 10:45a英	丁聖材 609-799-4455
新澤西華人福音會	11 Lexington Ave., East Brunswick, 08816	10a國英	羅天祐 732-238-8811
新澤西華人浸信教會	568 Ryders Ln., East Brunswick, 08816	11:30p粵、英	許統禮(顧問) 732-306-7351
新州愛城第一華人浸信會	592 Old Post Rd., Edison, 08817	1p英 2p國粵	劉德安 732-287-6777
美德中華基督教會	758 Hamilton St., Somerset, 08873	9:30a粵 11:15a國 11a英	伍國石 732-249-4226
若歌教會	71 Cedar Grove Ln., Somerset, 08873	9:15a英、國 11a國英	黃小石 732-868-6700
康乃狄克州 Connecticut			
康州哈城華人浸信會	90 N. Main St., West Hartford, 06107	1:30p國、粵、英	馮嘉樂 860

波士頓真理堂	71 Center St., Burlington, 01803	9a國	莊祖鯤	781-272-8792
羅威爾華人聖經教會	197 Littleton Rd., Chelmsford, 01824	10a國粵英	吳榮滌	978-256-3889
波士頓華人佈道會	249 Harrison Ave., Boston, 02111	9:15a國、英 11a, 11:15a粵	陳德修	617-426-5711
聖公會波士頓華人教會	138 Tremont St., Boston, 02111	12:30p國粵	伍妙嫻	617-338-2546
波士頓基督教救恩堂	115 Broadway, Boston, 02116	11a國粵		617-451-1981
波士頓西區宣道會	239 N. Beacon St., Brighton, 02135	11:15a國、粵、英	陳天佑	781-267-4279
摩頓華人基督教會主恩堂	50 Eastern Ave., Malden, 02148	10:30a國粵	何榮耀	413-210-7243
大波士頓台灣基督長老教會	14 Collins Rd., Waban, 02168	1p國台	林國泰	781-806-5678
昆士華人聖堂	37 E. Elm Ave., Quincy, 02170	9:30a 國粵		617-471-5899
昆士市路德會華樂堂	550 Hancock St., Quincy, 02170	11a國粵	羅文燦	617-773-5482
波士頓華人浸信會	38 Weston Ave., Quincy, 02170	9:15a國 10:30a粵英	鄧向東	617-479-3531
大波士頓國語基督教會	65 Newbury Ave., Quincy, 02171	10:30a國	林志隆	720-840-0138
波士頓信義會愛鄰堂	308 W. Squantum St., North Quincy, 02171	9a粵	倫永成	617-653-3693
波士頓郊區華人聖經教會	149 Old Spring St., Lexington, 02421	9:30a國 11:15a英	張子義	781-863-1755
紐英倫中華基督教會	1835 Beacon St., Brookline, 02446	10a國英	施樂德	617-232-8652
波士頓華人佈道會牛頓堂	218 Walnut St., Newton, 02460	9:15a粵 11:15a國英	林仲民	617-243-0100
波城華人浸信會	74 Pleasant St., Arlington, 02476	2p粵英	何國光	781-646-4071

賓夕凡尼亞州 Pennsylvania				
基督先鋒亞倫城教會	1151 S. Cedar Crest Blvd., Allentown, 18103	11:40a國	楊永慶	610-398-3792
德拉瓦谷華人基督教會	411 Susquehanna Rd., Ambler, 19002	10:30a國英	劉寶全	215-855-5020
費城臺灣感恩基督教會	137 N. Easton Rd., Glenside, 19038	1:30p台	謝太平	215-657-1477
費城三一華人基督教會	560 Mill Rd., Havertown, 19073	9:30a國 11:15a英	區俊生	610-853-8320
信望愛華人教會	5 N. Concord Ave., Havertown, 19083	2p國	吳瓊彪	650-539-4355
基督先鋒費城教會	3637 Chestnut St., Philadelphia, 19104	3:15p國	楊永慶	610-398-3792
費城中華基督教會大學城分堂	4105 Chestnut St., Philadelphia, 19104	4p國	梁中杰	215-779-8396
費城中華基督教會暨服務中心	225 N. 10th St., Philadelphia, 19107	9:30a國、英 11:15a粵	梁慶雲	215-627-2360
中華福音堂	222 N. 12th St., Philadelphia, 19107	10a國 11:30a英	高振元	215-564-5136
費城華人門諾會愛理堂	600 W. Chew Ave., Philadelphia, 19120	9:30a粵 11:30a英	蘇成基	215-924-2248
南費城華人基督教會	1731 S. Broad St., Philadelphia, 19148	9:30a國粵 11a英 4p印尼	陳福財	215-463-0909
費城基督閣恩教會	3301 Wellington St., Philadelphia, 19149	10a國	黃曉明	215-745-4343
聯合衛理公會好牧人堂	10901 Calera Rd., Philadelphia, 19154	10a國	彭召登	215-632-3059
威徹斯特主恩堂	1601 Green Ln., West Chester, 19328	4:15p國	陳欽文	610-745-7991
費城台福基督教會	585 General Steuben Rd., King of Prussia, 19406	10:30a國英	徐平	610-757-7717
神州基督教會	Penllyn Pike & Trevellyn Ave., Blue Bell, 19422	9:30a國 11:15a英	徐清輝	215-646-0492

特拉華州 Delaware				
新城主恩堂	2744 Red Lion Rd., Bear, 19701	2:30p國 4:15p英	胡明智	302-345-2119
威明頓主恩堂	1512 Brackenville Rd., Hockessin, 19707	9:30a英 11a國	呂允智	302-239-4990

華盛頓首府 Washington DC				
美京中華基督教會	500 I St. NW, 20001	9:30a粵 10:45a國 11a英	辜漢然	202-637-9852

馬利蘭州 Maryland				
中華聖經教會樂道堂	9618 Autoville Dr., College Park, 20740	9:30a國粵 11:15a英		240-474-5580
中美聯合衛理公會	7703 MacArthur Blvd., Cabin John, 20818	10a英 11:15a國	許韋進	301-229-8233
馬利蘭華人浸信會	5100 Randolph Rd., Rockville, 20852	11a國	陳翔	301-424-7994
馬利蘭中華聖經教會	4414 Muncaster Mill Rd., Rockville, 20853	10a國、粵 11:30a英	劉傳章	301-924-4855
蒙福基督教會	15201 McKnew Rd., Burtonsville, 20866	10:30a國	黃仰恩	301-549-1337
基督教華府中國教會科堡分堂	12030 Chestnut Glen Rd., Clarksburg, 20871	10:30a國	趙宇	301-515-6728
華府台福基督教會	900 Wind River Ln., Suite 103-105, Gaithersburg, 20878	11a台國英	陳漢章	240-720-6572
蓋城華人宣道會	13101 Damestown Rd., Gaithersburg, 20878	9:30a英 11a國	陳國添	301-869-8343
馬利蘭中華聖經教會蓋城堂	18757 Frederick Ave., Gaithersburg, 20879	11:30a國、英	劉傳章	301-924-4855
蒙郡華人浸信會	12221 Veirs Mill Rd., Wheaton, 20906	10a國粵	劉健全	301-942-0491
基督教華府中國教會	7716 Piney Branch Rd., Silver Spring, 20910	10a英 11:30a國粵	沈友謹、趙宇	301-587-0033
巴城華人浸信會	1804 Ridge Rd., Reisterstown, 21136	11a國粵英	商中岳	410-252-4544
海華郡中華聖經教會	10817 Davis Ave., Woodstock, 21163	9:30a英 11a國粵	歐少強	410-505-4910
巴城中華基督教會	1800 Cromwell Bridge Rd., Baltimore, 21234	9:45a英 11:15a國粵	沈德來	410-823-8258

維珍尼亞州 Virginia				
豐收華夏基督教會	4433 Brookfield Corporate Dr., Unit H/J, Chantilly, 20151	10:45a國英	張伯笠	703-955-7788
維吉尼亞華人聖經教會	21393 Potomac View Rd., Sterling, 20164	10:30a國	黃供	703-205-9689
北維州中華基督教會	2810 Old Lee Hwy., #110, Fairfax, 22031	10a國、英	謝瑞宏	703-560-7868
北維州華人基督教會	6071 Leesburg Pike, Falls Church, 22041	9a粵 10a國、英	蔡明恩	703-820-1010
北維州華人宣道會	12113 Vale Rd., Oakton, 22124	10a國粵英	鄭治堅	703-264-1275
北維州華人基督教會春田市分會	7800 Rolling Rd., Springfield, 22153	11a國	蔡明恩	703-820-1010
中華聖經教會欣道堂	8100 Wolftrap Rd., Vienna, 22182	10a國粵英[第三個主日] 10a粵英 11:30a國	羅達民	240-387-7088
夏市中華基督教會	2505 Jefferson Pk. Ave., Charlottesville, 22903	9:30a英 11a國	賀倍恩	434-882-0027
列治文華人浸信會	1800 Pkwy. Ln., North Chesterfield, 23225	9:30a英 10:30a國英[第一個主日] 11a國	簡翰龍	804-476-8778
半島華人浸信會	3800 G.W. Memorial Hwy., Grafton, 23692	9:45a國 11:30a英	趙德光	757-877-9787

真理報廣告價目表

單位/ Page	尺寸/ Size	商戶月價(每月)				教會月價 Church
		基本月價	三個月價	六個月價	十二個月價	
黑白 / Black and White						
1	2"x4"	\$50.00	\$50x3=\$150	\$50x6=\$300	\$50x12=\$600	\$40.00
1.2	2"x6"	\$70.00	\$70x3=\$210	\$70x6=\$420	\$70x12=\$840	\$60.00
2	4"x4"/2"x8"	\$90.00	\$86x3=\$258	\$81x6=\$486	\$77x12=\$924	\$75.00
3	4"x6"	\$120.00	\$115x3=\$345	\$108x6=\$648	102x12=\$1224	\$105.00
4.5	6"x6"	\$170.00	\$162x3=\$486	\$152x6=\$912	145x12=\$1740	\$136.00
6	6"x8"	\$260.00	\$247x3=\$741	\$234x6=\$1404	\$220x12=2640	\$208.00
10(1/2P)	10.25"x8"	\$350.00	\$332x3=\$996	\$315x6=\$1890	\$300x12=\$3600	\$280.00
1 Page	10.25"x14.5"	\$500.00	\$475x3=\$1425	\$450x6=2700	\$425x12=\$5100	\$400.00
彩色頭版 (Color in front page)						
4.5	6"x6"	\$460.00	\$438x3=1314	\$414x6=\$2484	\$390x12=\$4680	\$368.00
彩色底版 (Color in back page)						
4.5	6"x6"	\$350.00	\$332x3=\$996	\$315x6=\$1890	\$300x12=\$3600	\$280.00
10(1/2p)	10.25"x8"	\$600.00	\$570x3=\$1710	\$540x6=\$3240	\$510x12=\$6120	\$480.00
1 Page	10.25"x14.5"	\$800.00	\$760x3=\$2280	\$720x6=\$4320	\$680x12=\$8160	\$640.00

有意登廣告者請Email: Truthmonthly@nystm.org 或致電短宣中心: 718-460-9308

公告

- 歡迎廣大讀者在電腦上瀏覽我們的主頁 www.nystm.org 及 www.facebook.com/nystm 隨時上網閱讀真理報文章 www.globaltm.org
- 紐約短宣中心新址位於: 140-44 34th Ave., Unit CA & CB, Flushing, NY 11354, USA 有關郵寄文件及奉獻, 請各教會及信徒寄往新址郵箱。



歡迎各教會及基督徒
商舖惠登廣告,
支持真理報
出版經費!

歡迎致電查詢: (718) 460-9308
真理報電郵地址: truthmonthly@nystm.org



《真理報》是為著讓人認識神而預備的, 也是個人佈道的好幫手! 假如您打算訂閱、續訂、將《真理報》介紹給你關心的親友, 或停止訂閱, 煩請將此表格填妥寄回本中心, 我們會按您的需要寄出。因著近日郵費及印刷成本的增加, 我們需要您在經費上繼續支持: 訂閱《真理報》每份每年奉獻(寄往美國地區為US\$40; 寄往美國以外地區為US\$75)。訂閱的費用, 均用作支持《真理報》的印刷及發行。

上網奉獻請瀏覽www.nystm.org, 支持paypal

真理報

請填妥下列表格, 連同支票或Money Order (抬頭請寫 NYSTM) 寄回: NYSTM, 140-44 34th Ave., Unit CA & CB, Flushing, NY 11354, USA *請以正楷書寫以下各項, 以便我們郵寄每月的報紙及收據給您。

訂戶名字Subscriber's name: 姓(Last Name)		名(First Name)	
地址 Address: (請以正楷英文填寫)			
電話 Phone:		電郵地址 Email:	
<input type="checkbox"/> 新訂閱 New Subscriber	<input type="checkbox"/> 續訂 Renewal	<input type="checkbox"/> 訂予親友: Subscription to Another Person	<input type="checkbox"/> 停止訂閱 Unsubscribe
我想訂閱 _____ 份真理報 (若有特別需要請聯繫我們)			
本人奉獻美金\$ _____, 為期由 _____ 月 _____ 年至 _____ 月 _____ 年(共12期) 請按期寄《真理報美東版》至:			
收件人 Recipient: (中)		(Eng)	
收件地址 Address: (中國地區可用中文地址)		國家 Country:	

* 如有需要, 請自行影印此表格

君言

面對疲乏

• 吳君才牧師 •

“雅各啊，你為何說：「我的道路向耶和華隱藏？」以色列啊，你為何言：「我的冤屈神並不查問？」你豈不曾知道嗎？你豈不曾聽見嗎？永在的神耶和華，創造地極的主，並不疲乏，也不困倦；祂的智慧無法測度。疲乏的，祂賜能力；軟弱的，祂加力量；就是少年人也要疲乏困倦，壯的也必全然跌倒。但那等候耶和華的，必從新得力，他們必如鷹展翅上騰，他們奔跑卻不困倦，行走卻不疲乏。”（以賽亞書四十：27-31）

從經文所述，我們起碼可以有二方面的體會：

*神是明白一切的主—先知以賽亞用提問的方式發言，其實所調的是：人的道路在神面前是不能隱藏的！人的情況、所走的道路、所在的處境，在父神眼中必被洞察，不能掩飾。甚至人的冤屈、不平、不幸的事，父神也會明白體察；祂自當有查問與安排！原來人所作的一切，終究有神的審判。先知特指出：我們的神是“永在的神”，祂是“創造地極的主”，祂超然地掌管萬有。許多事的發生，人無法完全解釋；人的理性畢竟有限，但神的智慧卻實在無法測度！父神今天令我們所經歷、所發生的一切一切，自有祂公義與慈愛的處理及安排。今時今日，我們在工作、生活上，所遭遇的難處、壓力、冤屈，甚或創傷、痛苦，父神是明白，祂感受到我們的情況，祂更洞悉一切！祂自有奇妙的帶領與保守！既是這樣，與其掛慮愁煩、激憤鬱氣，不如向這位明白我們的難處、冤屈，又

滿有智慧及慈愛的父神禱告和訴，因祂仍然是那位創造地極、創始成終，又照應我們週詳的父神！

*神對疲乏、軟弱的人全心關顧—“疲乏的，祂賜能力；軟弱的，祂加力量”，這是何等寶貴的應許。關鍵的問題，是怎樣成就？秘訣是：“等候”！“等候”的意思是：以一赤誠倚靠的心態，將一切的憂心掛慮、重擔愁苦，統統卸給父神，並以一堅心忍耐、企盼的態度，安心順服父神的安排；到甚地步，就照甚地步行。引用以賽亞書三十：15所說：“主耶和華以色列的聖者如此說：你們得救在乎歸回安息，你們得力在乎平安穩，你們竟自不肯。”一再調：我們要有那份肯、那份願意“歸回安息”、那種“平安穩”的心態！英文譯本有Bestillandrest之意，是安心平，不以人力的掙扎；是一安然休止、全心倚靠神的狀態。有這種表現，便可以重建混雜紛煩的心境，回覆心平如鏡的地步！人人也有情緒低落、心情抑鬱不樂的日子，正如經文所言：“就是少年人也要疲乏困倦，壯的也必全然跌倒”的光景，但是我們感謝父神，祂提供了療方：要好好等候，好好交託禱告，在神面前反省安，甘心信靠、仰賴祂。

各位朋友，面對要奔跑的人生路，仍是漫長，任重而道遠！然而，在你困倦、疲乏、軟弱之時，要好好倚靠主，來到父神面前傾心吐意，必蒙憐恤，因為聖經應許我們：“必從新得力”、“必如鷹展翅上騰”、“奔跑卻不困倦，行走卻不疲乏”！

「人生天地線」—人生的符號

• 田森傑牧師 •

這世界充滿著許多的符號與條，我們不論在走街上或是進入商場都會看見許多標誌與符號，當我們每日打開電腦或手機時也會看見更多圖案與記號，每一個標記都有獨特的意義，因為每個應用程式都有一個標記，一但選錯了標記就會造成錯誤的結果，在路上認錯交通符號也會走到錯誤的方向！可見這些符號與標記是多麼重要！

人類自古以來就懂得結繩記事，又創作不同的圖象與文字，在許多考古的地區都會發現這些代表古文明存在的記號，如果這些簡單的記號記錄了一段文明的歷史，我們的人生是否也有記號呢？有些人的一生拍了無數的影片，寫了無數的文章，立下偉大的功績，但是無論任何人，若要一個最簡單的符號來代表的話，結果都是一樣的：就是一條線：「—」，而且是很短的線條，頭尾沒有箭嘴，只有兩個日期：生日與死日！

你我的一生無論多辛苦或是多幸福，最終也不過是一條線，在醫生的眼中就是心跳停止，呼吸停止，儀器上顯示出一條直線，代表生命結束了！難道人生就如此終止了嗎？這世上有無數的符號，難道就沒有更好的符號來代表你我的一生嗎？用圓圈「○」？三角「△」？交叉「×」？

在人類歷史中有一個人的一生留下了一個特殊的符號，這個符號代表極大的意義！這個符號就是十字符號：「十」！我們在醫院會看見它，在許多國家的國旗上會看見它，它是數學符號中的加號「+」，是十字座標的「XY」，是電子符號中的正極「+」，為甚這個符號會如此普遍呢？為甚它所代表的意

義又如此重要呢？因為這個符號就是在我們人生的這一個短線上再加上一個垂直線「|」，這一條由「上」至「下」的垂直線代表著天地之間的來往與溝通，下至陰間，上達天庭！這個符號象徵著和平與拯救，勝利與盼望。在人類歷史中到底是哪一位的人生能夠以這個獨特的符號為代表呢？他就是耶穌基督！唯有他的一生是以十字為記號；他的生日是分割歷史公元前後的十字焦點；他的死亡是被釘在十字架上；他的復活更是將羞辱的十字架刑具轉變成榮耀與勝利的象徵！

親愛的朋友們，耶穌基督的人生目標就是藉著十字架完成拯救人類脫離罪惡的使命，他的使命已經完成了，並且留下了一個永恆的十字記號，凡相信他的人也都有同樣的印記，當我們走完人生道路的時候，唯有十字印記在心中的人才能夠進入天堂！正如沒有十字的「正極」就沒有電力，沒有十字的「座標」就不能定位，沒有十字的「加號」就不能計算，沒有十字的「結構」就沒有建築工程……，

所以沒有十字的「救恩」就沒有永生！相信耶穌基督是非常容易的事，只要讓耶穌基督這一條垂直線從天上向下進入您的心中，這十字的印記就會在您的心中形成了永恆的記號，您只要向天父祈禱：「天父啊！我願意相信耶穌基督是我的救主，擔當我一生的罪過，因著祂在十字架上的救贖，使我能夠得到永生，我現在打開心門接受耶穌基督的救恩，使我得著十字的印記，成為主的門徒，我這樣誠心誠意的禱告，是奉主耶穌基督的名，阿門！」

從醫院到神學院—採訪梁海華牧師

• 玲子 •

1989年，梁海華牧師在維真學院畢業，在「中信」事奉6年後，神帶領他牧養溫哥華華人宣道會22年。2013年，他經歷了兩次敗血病和一次癌症手術，更新了他對生命和事奉的看法；不單沒有想到要休養生息，反而在退下教會的崗位後，決定出任加拿大華人神學院溫哥華校區院長一職。這個患病的經歷，讓他體會等候和放下的功課，使他重新釐定事主的方向。

醫院內主的同在

2013年六月十八日梁牧師與死亡擦身而過！那時他是第二次因細菌感染患上敗血病，被送入溫哥華中央醫院急症室。入院後兩天，仍然發高燒至39.5°C和低血壓，全身發冷，蓋著四張毛毯仍然不停地打冷震，身體極度虛弱，感覺自己可能隨時離開世界！「當時身邊剛巧沒有人，自己什麼也做不來。唯一可以堅持的就是用最微弱的聲音去讚美主耶穌，思想十字架。我深深體會到上帝的同在。」他微聲哼出：「十字架ta、十字架，永是我的榮耀！」讓自己知道，在生命最脆弱的环境下，自己仍然存在，仍然能夠讚美主耶穌。

當時，護士看見他打冷震極度虛弱的身體，護士非常緊張，與醫生商量後，重新驗血，改用抗生素藥。那天晚上，他軟弱到如同昏迷的地步。經過兩三天後，體溫才漸漸回覆恢復正常，感謝神，最後於六月二十四日出院。

敗血病的死亡率是很高的，有些病例更有不同嚴重的後遺症，例如：切除四肢、腦部受損、影響行動和說話等。梁牧師感恩的分享：「原來入醫院，不一定可以出院；患癌症，不一定可以生還的，我知道是上帝的憐憫，讓我如同有第二次再生存的機會。」

學習放下與等候

其實2013年五月中已證實患上前列線癌，但他一直也未有停下工作，照常回教會打理各樣事工，豈料未等到九月的手術已經兩度進出醫院。然而，經過第二次敗血病，梁牧師終於決定停下來。

「在做癌症手術前必須休息，所以有半年時間放下所有忙碌的事奉工作，完全休息，調理身體來接受癌症手術，這是二十多年來未試過的休息。用休息來等候，這彷彿是人生的第一次，正如詩人說：『你們要休息，要知道我是神。』（詩46：10）當我經歷生命不再是我所能掌控時，我學習專一信靠和順服神，將自己全然交託神，讓神在我身上的旨意成就。」

在休息期間，梁牧師定期進行跑步運動，鍛鍊身體，和藉着行山活動，更多接近大自然，欣賞神奇妙的創造，享受「森林浴」，在樹林中吸取更多空氣的負離子，強化身心，提高免疫能力。據說在森林中充滿負離子，負離子被稱為「空氣中的維他命」，具有提升心肺功能、增加新陳代謝，並從身心挫折中復原的能力；幫助改善經常失眠、平靜情緒起伏大、減輕承受高壓力者的情況。負離子還可以加強人體的免疫系統和血液循環，協助人體改善身、心的健康。

「2013年的經歷，讓我深信上帝是掌管生命，這不再是頭腦知識和信仰理念，乃是深信只有神容許，我們才能作這事和作那事，誠如雅各書4:14提到：「主若願意，我們就可以活著，也可以作這事，或作那事。」



2016年梁牧師到加神學生退修營分享

得蒙醫治完全是神的憐憫和恩典，神要憐憫誰就憐憫誰，面對疾病患，只有專心倚靠神。經過三次的患病患，心裡的感恩和對上帝的信靠變得落實。現在每天起牀都感恩：「每早晨都是新的」，「我們不致消滅，是出於耶和華諸般的慈愛；是因他的憐憫不致斷絕。每早晨，這都是新的；你的誠實極其廣大！」（哀 3:22-23）

退而不休，為主再上路

手術康復後半年，因為對事奉有更新的體會，所以能在事奉中放得低下。2014年4月，梁牧師於溫哥華華人宣道會復職，隨即處理當時教會面對的挑戰，開始計劃和安排教會的架構重整。當教會經過架構重整後，梁牧師也作出生命的調校；完全放下全時間牧會的事奉，於2015年12月31日遂願履行了在「溫宣」二十二年的牧職。

「不只是放下在教會的職責和崗位，而是明白教會將來發展如何也不乎我，這是上帝的教會、上帝的工作，要將歸榮耀給上帝。但我對事奉變得更加珍惜，期望在我的餘生，作一些屬靈倍增的服侍，專注作一些對人生命有影響的事奉。奇妙地，上帝就帶領我2017年1月開始神學院全時間事奉，這是從來沒有想過的計劃。」

當梁牧師在「加神」事奉時，更多體會保羅的心境：「你們就是我的喜樂」。每當想起「加神」的同學，心中充滿喜樂，為他們感謝神。現時「加神」的同學有20多位，平均年齡是50歲。面對繁重的閱讀、鑽研希臘文、撰寫文章、讀書報告、測驗考試等，對年紀半百的同學實在是很大的挑戰。

神學教育對信徒和教會都是十分重要的。梁牧師記得麥希真博士（加協董事會榮譽主席）曾分享他的神學教育理念，其中一點提到「倍增自己」。麥牧師說：「當我去培訓年輕同工，我的生命就可以倍增十倍。我一個人可以建立一間教會，但我培訓十個神學生，他們就可以去建立十間教會。」這是肺腑之言！梁牧師盼望在「加神」全時間的事奉是倍增的事奉；用他的生命影響學生的生命，以致他們的生命可以影響更多的生命，建立教會，榮耀歸神。

婚姻家庭之親子關係(7)

網上遊戲、社交媒體、網路成癮(上)

• 林琦(Akina) 紐約短宣中心 婚姻家庭事工主任 •

悠長的暑假，孩子留在家中容易長時間使用手機和電腦，現今的網上遊戲、社交媒體、網路成癮的現象都讓許多家長們感到非常困擾和擔憂。對網路成癮所帶來的影響你知多少？

美國最新研究報告指出，每天用社交媒體超過2個小時會使一個人的社會隔離感增加一倍。美國心理學家認為，使用臉書(Facebook)、推特(Twitter)、Pinterest等社交媒體令人感到更加孤獨。社交媒體表面上看起來提供了填補社會和家庭空虛的作用，但實際上瀏覽社交媒體不是真正和人健康交往。大部份年輕人初時感到孤獨就玩社交媒體，但由於大量使用社交媒體，就越覺得與真實的世界隔離，就越感到孤獨，最終構成了一個惡性循環。研究也證明一個人在網上的時間越多，在真實世界中的互動就越少。

瀏覽社交媒體也容易不自覺地把自己和別人作比較，引發更多被人排斥和產生自憐的感覺，讓人感到更不愉快和沮喪。例如，看到別人上載快樂完美的家庭合照、在假期得意洋洋地出外旅行的照片，可是自己和家人卻沒有這樣的時光；或看到朋友參加聚會充滿樂趣的照片，自己卻沒有被邀請等等。英國學者的研究發現，青少年越花時間使用facebook、Snapchat、WhatsApp和Instagram等社交網站或通訊程式，越會使他們對學業、個人外表、家庭等方面的快樂程度降低，給他們的精神健

康帶來更多負面的影響。

「網路成癮」為網路使用普及後的新興名詞，是指因過度使用網路，不自覺地造成心理依賴；一旦無法上網，即陷入焦躁、易怒、沮喪、心神不寧，而且一上網即無法在預期的時間停止下來，嚴重影響孩子的身心健康和未來發展。網路成癮者通常會出現的核心症狀與負面影響包括：(一)不能克制上網的衝動；(二)不能上網時，出現身心和生理症狀；(三)上網的慾望越來越不能滿足，所需上網時間越來越長；(四)人際關係，健康情況，與時間管理上都受到負面的影響，造成人際孤立、身體受損、失學與失業和其他家庭問題。

網路成癮問題依網路的使用內容加以區分為五大類別：(一)

性成癮：深受與性相關的網頁內容吸引，沉溺於網路色情活動之中。(二)關係成癮：沉溺於網路上的人際關係活動之中。(三)強迫行為：沉溺於網路遊戲、網路賭博、網路購物等活動。(四)資訊超載：沉溺於資訊的搜索與收集之活動。(五)電腦成癮：沉溺於有關電腦操作與探求之活動。五類成癮問題的強度不一，網路成癮行為有可能會橫跨兩類以上。目前為止，網路強迫行為的問題最為嚴重，其中以網路遊戲成癮問題最受社會關注。數據顯示逃避生活、家庭婚姻問題帶來的情緒壓力；渴望得到短暫的情緒舒緩；期待從網絡活動中尋求愉快經驗和滿足慾望都是構成網絡成癮的主要原因。



童真日記 你是神的最愛嗎？

• 童若萱 •

神愛世上每個人，這是出自祂自己的話：“神愛世人，甚至將祂的獨生子賜給他們，叫一切信祂的不致滅亡，反得永生。”(聖經約翰福音三章十六節)

自從我信主耶穌為救主，為我捨命贖罪，賜永生那天起，我也深知神愛我。但自己是否是祂的最愛，可不敢想像。一向認為只有彼得、約翰、保羅等使徒才是神的最愛，我哪會有資格成為祂的最愛？！

經歷神，使我知道自己也是神的最愛，你也一樣。讓我們回想得救和以後與主同行的過程，你就會承認你也是神的最愛！我回想在我還未尋求神時，祂已在向我招手呼喚！

我的父母雖非信徒，卻將四個子女送去基督教學校，因那些都是當時中國最好的學校，所以我們有機會聽到福音。

在我讀護士專業畢業後，神奇地安排我出國，來到加拿大，就經歷雙重的奇跡，都是空前絕後的：A.人還未入境加國，已取得Quebec省註冊護士的執照；B.當時還沒有取得加國工作簽證的情況下，我取得一張學生証，其上註明：“允許工作”的字樣及移民官簽名。

神在我還未認識歸信祂，因想家歸不得，向神求死時，祂以約翰福音三章十六節向我說話，令我靈魂甦醒：“原來真有神，且祂如此愛我！”

祂又奇跡般地通過陌生人，指引我去到祂要我歸屬的教會。……我可以寫幾本書來描寫祂在我身上的愛、恩手引領和作為！

雖然信心的道路並非一帆風順，剛信主時像一個正在學走路的孩子，常常跌倒。但阿爸爸每次都伸手扶我起來。靈程上有進展時，就和我一同喜樂。所以我敢說我是神的最愛！

你也是神的最愛，相信祂的話，並回想過去神一路引領，與你同行的經歷，你就不會再懷疑神對你的愛。有話說，如果你是世上唯一的人，主耶穌仍然會為你上十字架，把你從罪中拯救出來！你在神眼中看為寶貴，因祂照自己的形象創造我們。我們有從神來的意志、感情和智慧，是別的受造物沒有的。(參閱創世記1:26)我們受造的目的是因神願和人有彼此相愛的關係，祂且為祂的每個兒女一早預定了人生的版圖，我們若順從神的聖靈引領，走在其中，就能在世榮神益人，令神喜悅，自己也得到滿足和神的賜福。

怎樣知道神在自己身上的計劃？

- 全心愛主，把祂放在心上第一位，超過愛自己父母、妻子兒女、工作職業、名譽、地位、金錢等。憑信心，神就會叫我們經歷到祂的同在、引領、照顧、供給、醫治、安慰，超過世上任何人可以給予你的。朋友，憑信心接受這最大的福分，走在神給你預定的計劃當中吧！

- 我的見證：在未信主前就已進入護士學校。當初因為家庭經濟困難，想減輕父母負擔，幫補妹妹交學費。可是信主後，漸漸明白這是神為我揀選的道路。在工作我中有機會顯示神的愛，藉著我分享的福音見證，神拯救了無數病人歸向耶穌(請參閱拙著《癌症護士日記》一書)，榮耀歸主！

弟兄姐妹，神在你的身上也有最好的計劃，將心獻上，走在其中，將來見主面時，我們希望聽到的是：“你是忠心的僕人！”朋友，你若還未認識這位愛你，為你捨命的救主耶穌，我勸你趁還有機會，就盡快作出這個決定，讓你的生命回到當初神創造你的目的：和神享受彼此相愛的生活！你也是神的最愛，祂為你上十字架，被釘死，代替你當受的懲罰，賜永生給你，並從死裡復活，以大能證明祂的確是神的兒子。世上還有別人會這麼愛你嗎？

“因為祂說：‘在悅納的時候，我應允了你；在拯救的日子，我搭救了你。’看哪，現在正是悅納的時候，現在正是拯救的日子。”(哥林多後書6章2節)

甘心樂意順服主

王澤鳳

「但還沒有得到你的同意，我就不願意這樣作，好叫你的善行不是出於勉強，而是出於甘心。」

(腓利門書1:14)

保羅在寫給同工腓利門的書信中，為潛逃的奴隸阿尼西母求情，因為他在神至高的計劃下，遇見保羅，歸信了基督。於是阿尼西母有了真正的改變，而且大大安慰和幫助被囚禁的保羅，保羅原本很想把他留在身邊，然而保羅卻明白阿尼西母需要回到主人那裡去。這封短短的書信，猶如一封推薦書，保羅請求腓利門饒恕阿尼西母，並視他如「親愛的弟兄」(16節)，接納他回去。

保羅當然是根據腓利門的屬靈成熟的程度，才提出請求他寬恕和接納阿尼西母。面對一個曾經深深傷害、冒犯自己的人，見到他時，我們定會感到棘手和痛苦。理性上(頭腦裡)我們知道要饒恕，但是感性上(內心裡)卻是掙扎著不知如何實踐饒恕。保羅深知出於勉強的饒恕或太快的饒恕，就是縱容、是變相的否認，不去看自己的內心，這不是真實的饒恕。真實的饒恕是一個不斷進行的過程，是一個化解從受傷到饒恕的過程，是一個從頭腦到心靈的過程，即從勉強到甘心的過程。

保羅總不用盡他的權利和權柄，他常願退一步以愛心相勸。他知道當我們在使用權柄時，

是需要有智慧的，別人(無論是丈夫、孩子、或是同事、同工)能感受到愛，再加上不同的觀點和角度(叛逆的奴隸→親愛的弟兄)，才有可能化解那受傷的感覺，進而甘心樂意的順服並真實的饒恕。若是別人因我的身份、地位所附有的權柄，而勉強的順服，那樣心不甘、意不樂的順服，只會帶來心中的苦毒，成為一個表裡不一、虛偽的人。

當一個人的順服，是出於愛心的行為，也就是願意「以慈愛和憐憫」彼此相待，才有可能行「饒恕」之實，有勉強，而是甘心樂意的順服主的教導。當我們轉眼仰望十字架上的耶穌時，我們是否能體會「祂愛我，為我捨己」(加2:20b)的偉大呢？主耶穌因著愛天父，也愛天父賜給祂的人(我們這些信靠祂的人)，不是出於勉強，乃是出於甘心的為我們的罪死在十字架上。祂道成肉身，走這十字架的苦路，是祂因著愛而甘心樂意。那我們這些跟隨主的門徒，是否也是甘心樂意的放下自我的一切來跟隨主、順服主呢？

親愛的天父，祢的愛何其浩大，祢的恩典何其多！我們愛，是因為祢先愛了我們。祢要我們也是因著愛而來順服祢、尊崇祢。祢從不勉強我們，總是藉著聖靈多方感動我們，祢更耐心地等候我們甘心樂意地稱祢為阿爸天父，甘心樂意地順服祢的旨意。奉耶穌基督的名禱告，阿們！

從「讀書樂」到「以神為樂」

• 林向陽 •

在家要講母語嗎？

記得當大女兒嘉嘉出生時，我們有個掙扎：在美國出生的孩子，要不要教他們學中文、講母語？我們留心觀察教會中的父母，向他們請教，真是「公說公有理，婆說婆有理」。有的父母說，假如小孩子學的語言太多，如廣東話、國語，或其他的家鄉話，以後上學時，會因所學的母語混亂了頭腦，弄巧反拙，豈不是得不償失嗎？有的父母說，孩子學不學中文無所謂，不必要求過高，祇要他們會聽母語就行。有的父母說，要讓自己的孩子像其他的美國人一樣，英語程度要頂呱呱，況且中文用途不大，還是不讓他們有旁鶩之心為妙。結果，這些父母有的雖然自己的英文程度也不太好，和小孩子交談時卻祇用英文，完全不用母語溝通。

我撫心自問，自己的英文程度不能登大雅之堂，口音重，詞不達意，語法亂七八糟，以這樣的英語教育女兒嘉嘉，豈不是害人害己嗎？看樣子在家裏講母語是惟一可行方法，英語祇有等她上學後由老師來教導了。於是我們在家裏盡量避免講英文，單單用廣東話來交談，有時加上台山話，因為我的父母親是講台山話的。記得有一次已經上學的老二明明和我講英文，我還來不及回答，祇見么女粒粒恩悄悄地拉了她一把：『不要和媽媽講英文，她聽不懂的，因為媽媽從來沒有上過學校。』不禁令人莞爾。多年後，我看見一個研究報告：小孩子從小就教導他們多種語言對他們有益處，多學多懂，會促使他們腦筋分外靈活，對智商有幫助，這是後話。

學中文百寶全出，用心良苦

除了溝通用廣東話，女兒們剛開始會認字時我就教她們認方塊字。中國的方塊字的確非常有趣。有的可以用象形或圖畫來表達，如：火、水、山、人、日、月等等。想不到孩子學習能力很高，領悟力很強，如同水綿吸水，一學就會。而三國演義、成語故事，以及那些提倡忠孝仁義、道德的中國歷史故事，更是她們百聽不厭、津津樂道，深印腦海。女兒稍長，就名正言順上中文學校。在她們還沒有懂得反對之前，上中文學校已經成為慣例了。於是，每星期天的程序最緊湊：早上到教會敬拜神，下午風雨不改，理所當然地上中文學校，下課後，在外面吃點簡單的快餐，跟著學樂器，而且三個女兒輪流上課。忙得頭昏腦脹，一看見她們稍有氣餒時，還得趕快諸多鼓勵加油，直到她們中學畢業為止。

除了在家裏講母語、看中文連續劇、看中文漫畫、認方塊字、講成語故事、上中文學校外，在我們居住的華府，以往每隔一兩年會有廣東大戲劇團到訪表演。我也會帶她們一同去欣賞廣東大戲，讓她們開眼界，瞭解中國文化。美麗奪目的戲服、震天的鑼鼓聲令女兒們看得興高采烈。記得有一年廣東大戲來演「梁山伯與祝英台」。臨去前我再把劇情講解一遍。那晚，她們耐心地聽戲，聽得津津有味。不過，當戲中的梁山伯病危唱得聲淚俱下之際，想不到當年六歲的么女粒粒恩到底年紀小，耐性有限，終於忍不住用廣東話對她的姐姐說：「還有甚麼好唱的，為甚麼梁山伯還不死？他死了變蝴蝶，我們也要回家睡覺了。」坐在我們隔壁的一位老先生聽得「哈哈」笑起來。現在談起當年的糗事，還會令女兒們笑得人仰馬翻，好不開心。想不到這些努力積少成多，各有功效，三個女兒的廣東話講得相當流利，而且愛學中文，在大學也選讀一兩科中文，以自己是中國人為傲。這也是我們當年想也沒有想過的。

是的，為了讓兒女得益處，將來可以出人頭地，很多作父母的早早為兒女計劃妥當，自己省吃省用，對兒女要學的東西不計成本，千方百計找良師，忙碌接送毫無怨言，千辛萬苦也要奮力以赴。不過，可惜的是，縱使孩子因我們的勞苦努力得著益處，也祇是短短的幾十年而已。因為世界和其中所有的都是暫時的，都會成為過去。

其實，屬靈的追求更重要，因有永恆的價值。聖經如此說：「人有了神的兒子（耶穌基督）就有生命（永生），沒有神的兒子，就沒有生命。」（約壹五：12）。創造宇宙萬物的耶和華神是宇宙惟一的真神，是永活、全知、全能、至聖的神。祂也是一位愛我們至切的神，為拯救罪污斑斑的世人脫離永遠的滅亡，差遣祂的獨生愛子耶穌基督降生人世，為擔當我們的罪甘心捨命在十字架上，並在死後三天復活，使凡信靠祂、認罪悔改的人罪得赦免，成為永生神的兒女，得著永生。耶穌基督的確是世人得救贖惟一的途徑，因為聖經確實地指出：「除祂（耶穌基督）以外，別無拯救。因為在天下人間，沒有賜下別的名，我們可以靠著得救。」（徒四：12）

帶領兒女從小信主更重要

故此，認識創造我們的主，接受祂的救恩，是..... (文轉第15頁)



福音藥房

Novo Pharmacy

45-64 Bell Blvd., Bayside, N.Y. 11361
Tel: (718)225-1923 Tel: (718)225-1987
Fax: (718)225-1903
novopharmacy@yahoo.com

- ◆ 接受多種醫療保險
- ◆ 給予沒保險者配藥優惠
- ◆ 協助申請免費肝藥
- ◆ 送貨服務
- ◆ 設有病人關懷輔導室
- ◆ 設有福音電影等候室

感謝神！福音藥房於2013年10月開幕至今，已成功地幫助低收入人仕，沒醫療保險者，和牧師/傳道人在配處方藥物上節省金錢。請繼續代禱與支持！

「福音藥房」的成立乃是我們一班藥劑師回應職場宣教的行動。我們一心為主奉獻自己的專業技能、時間及金錢，並以聖經標準來經營藥房。藉此把我們熟識的職場變成基督徒宣教基地，傳揚主愛。「福音藥房」以擴展神國度為目標，全部利潤將奉獻作福音事工之用。

營業時間

星期一至五：9 - 7
星期六：9 - 3
星期日：休息
精通國、粵、英語

女西醫 林慧娟

Wai-Kuen Josephine Lam, M.D.
Board Certified Internist

內科專科 醫學博士

紐約州立大學醫學院
皇后區醫療中心主治醫師

主治：高血壓、糖尿病、高膽固醇、心臟病、氣喘、花粉過敏、頭暈、貧血、甲狀腺、皮膚病、肝病、腸胃病、腎臟疾病、尿道炎、關節炎、入學檢查、身體檢查

附設：心電圖、肺功能、驗血、尿、孕、肝炎針

接受：老人卡、藍十字、牛津 (Oxford)、GHI、Aetna United Health Care Cigna HIP Horizon 及各種保險

電話：(718) 888-9202 (精通國、粵、英語)

地址：136-30 Maple Ave., Suite 2L, Flushing, NY 11355 (金山停車場對面)

門診時間：星期一 (9:00am-5:30pm)；星期二 (9:00am-4:00pm)
星期三、五 (9:00am-5:00pm)；星期六 (9:00am-3:00pm)
(星期四、日休診)

恩典基督教輔導中心

GRACE CHRISTIAN COUNSELING CORP

提供： 婚前輔導
婚姻/家庭講座
個人/婚姻/家庭輔導

Director:
鍾國樑 Rick Chung

電話：301-661-1008 電郵：rick4graceccc@gmail.com
郵寄地址：P.O.BOX 10563, Silver Spring, MD 20914

自2001年，紐約短宣中心發行《真理報美東版》，旨在提供一份合適傳福音的報刊予基督徒作傳福音之用。直至現在，《真理報美東版》踏入第15個年頭，現每月發行一萬五千份，分別寄到美國東西岸以及世界各地，包括中國、香港、台灣、東南亞、巴西，遠至挪威等。我們盼望在「堅定傳揚福音」的宗旨，能引入更豐富的福音內容，使更多人每月閱讀這份「特大號福音單張」。

《真理報》極需要您們的參與及支持！

作為一份福音報紙，最重要是有傳遞的人。短宣中心鼓勵信徒每月送報給特定的福音對象，並為他們禱告。亦鼓勵華人教會或商戶（特別在外州）成為《真理報》分發點，讓更多人聽聞福音。

每月《真理報美東版》的印刷與郵費開支約為四千元（全年約四萬八千），過往主要從短宣中心的常費奉獻中支持。為了讓文字事工更全面的發展推廣，短宣鼓勵基督徒以不同形式：參與成為派報義工；基督徒商戶以刊登廣告支持出版；以金錢奉獻支持文字事工的發展。

誠意邀請您參與短宣的文字福音事工！



真理報 (美東版)



請支持真理報

慈愛的上帝、創造宇宙萬物的真神，你為要拯救世人，親自降世為人、就是主耶穌基督，為世人的罪被釘死在十字架上，第三天從死裡復活，勝過罪惡與死亡。現在我誠心認罪悔改，認耶穌基督為主，求主耶穌赦免我一切的罪過，賜我永生成為上帝的兒女。求主耶穌進入我心中，帶領我的一生，並賜福給我和我一家。

奉主耶穌基督的名祈禱，阿們。

決志信耶穌的禱告

你若願意信耶穌與上帝和好，你可以誠心向上帝禱告說：

回應表、請

我已跟著上述禱告接受耶穌基督為我的救主

我更想認識主耶穌基督，請給我有關資料 (免費的)

歡迎與我聯絡



姓名：_____

聯絡電話：_____

電郵：_____

地址：_____



..... (文接第14頁)

最人重要、且是最蒙福的事情。而作父母最大的建樹，就是把你的兒女從小帶到神的面前，接受救恩，得著那上好的福分。

孩子有信仰的自由嗎？

看到這裏，或許有人會說：信仰是勉強不得的，難道孩子沒有信仰自由？況且他們現在功課繁重，課外活動多，壓力太大，難道不該等小孩子長大，自己可以作選擇時再決定自己的信仰嗎？

這樣的論調和心態，是自欺欺人的說法。請問：我們確實知道學問對兒女前途的重要，為何我們不等他們長大成人，自己可以選擇要有學問時才教導他們學ABC和數目字？我們豈不是趁他們年幼，最容易吸收知識學問時，就循序漸進，用諸般的方法教導他們，務要使他們在學問上打好基礎，將來可以發展所長，對社會有貢獻嗎？

筆者曾聽過不少父母惋惜，後悔沒有在孩子年幼時帶領他們信主，錯過了最難得，向孩子傳福音的機會。因為小孩年幼天真無邪，對惡事還沒有認識前，非常自然而且樂意向神打開心懷，容易在年幼時就認識主耶穌，一生也不離開。從小認識主的孩子，早經歷神的豐盛和慈愛，他們會謹記和熱愛神的話語，倚靠主的帶領，在其漫長的人生道路上，因有聖靈同在，作他們隨時的幫助，使他們能正確判斷是非黑白，因依靠主而敢作中流砥柱，不隨波逐流，他們的

人生有目標、有喜樂、有永生的確據。信主的福氣是何等的浩大呀！難怪主耶穌曾說：「讓小孩子到我這裏來，不要禁止他們。因為在神國的，正是這樣的人。」(可十：14)

筆者並不是說，兒童若從小不認識主耶穌，將來必定是個不信主的人。我們的神是大有恩典，又是慈愛的，固然可以拯救他們，不過孩子因不認識主耶穌必定會嘗盡從世界來的苦頭：他們人生被世界觀污染，向著世上潮流的滅亡之路奔跑，為那不能長存、過眼雲煙的金錢、名譽、地位而汲汲鑽營，被世界和其中的勞苦愁煩刺透。況且人的生命脆弱無常，沒有人能掌握生命。而聖經對人的結局如此說：「按照命定，人人都有一死，死後且有審判」(來九：27)。試想，滿身罪污的人，若沒有耶穌基督寶血的遮蓋，要面對全能、聖潔神的審判，那是多麼可怕的事情！難道你願意兒女在永恒中有這樣的終局嗎？你豈不是願意他們從小就蒙恩，有永生確據，在神的保護與恩典中長大，有充滿盼望，喜樂、不懼死亡的人生嗎？

故此，父母務必把兒女從小帶到神的面前，那是父母一生最大的建樹。

但是，如何才能把兒女帶到神的面前？

1. 千方百計見證神恩

在兒女年幼，牙牙學語時就教導他們禱告，向他們述說神的大愛，教導他們數算神的恩典、欣賞神造的天地，作一個感恩的人。例如當你讚嘆日落的美麗或漂亮的花朵時，不

妨說：神創造的東西多美，現在科學雖然發達，但是人還是不能創造一朵有生命的花朵。讓孩子從小就知道，無懈可擊的宇宙的確有一位全能的創造者，就是聖潔慈愛的耶和華神。

2. 建立家庭祭壇非常重要

一家人每天定個時間，一起讀聖經，一同禱告分享，時間不要太長，形式可以有變化，以恆為貴，培養他們有良好的靈修習慣，在真理上扎根。

3. 鼓勵兒女從小背誦聖經金句

你會驚奇孩子的記憶力。我們所相信的神的確是一位又真又活的神，祂的話語帶著能力，這些聖經金句能深深地藏在孩子幼嫩的心田裏，永遠不會失落，在以後人生的路程上，聖靈會用聖經話語來提醒他們當走的路，提防從世界而來的引誘和試探，這是屬天的「存款」，取之不盡，用之不竭，更是屬靈的寶劍，使兒女從小就有倚靠。務要帶領兒女接受耶穌基督的救恩，與神有直接的關係。

4. 以基督的大愛建立親子關係

還有，每天在孩子睡覺前，父母最好能來到孩子床前，為他們作睡前感恩的禱告，也為神把他們賜給你們而感恩。也請告訴兒女，主耶穌愛他，父母也愛他，即使那天兒女曾惹你的氣，請不趁機施教，反而要把他們以往的好行提出來誇讚一下，以表示父母對他們珍惜。其實，你越誇贊，越珍惜他們，兒女更會努力，不會令你失望。

5. 帶領兒女每主日到教會聚會

鼓勵他們參加團契，事奉主，討神喜悅，過一個榮神益人的生活，作一個「以神為樂」的人。家長以身作則帶領全家信靠主，以生命影響兒女的生命，令兒女一生得益無窮。這才是最要緊和該作的！

親愛的讀者，如果你還沒有認識這位愛你的主耶穌，願你也能到附近的教會，聆聽神的話語，接受耶穌基督的救恩！

不見一人，只見耶穌

• Wen Lian Chang •

親愛的朋友，

「門徒忽然周圍一看，不再見一人，只見耶穌。」
馬可福音九：8

願我們生命的每一個轉折，是不見一人，只見耶穌。願我們生命裡的每一個「忽然」，是意料之外，仍在祂的永恆計畫。願我們挫折的結果，是逼得只見耶穌。孤單，是為了只見耶穌。傷心，是為了只讓耶穌擦眼淚。愚昧，是為了只給耶穌來扶持。失望，是為了只因耶穌得飽足。

何等的需要，把周圍的挪開。太多的專注，不如遇見耶穌。太多的關注，不如只見耶穌。不要看盡世界紛擾，卻看不見耶穌。真實的信仰也不是看淡世界，而是透過耶穌，來看周遭。

贖價

喻道故事 • 何文輝 •

「因為你們是重價買來的。所以，要在你們的身子上榮耀神。」(哥林多前書6：20)

某地有法律規條，凡賭博的，罰金五百鎊。一次，官吏捉住兩個少年賭徒，把他們下在監裡。其中一個是財主的兒子，一個是鄉間的窮人。五百鎊，在財主原不算得什麼，立時繳納，就被釋放了。但是窮人卻不能，只得留在監裡。他的母親終日勞苦，替人家搬運石頭，為要湊足錢財，去繳納罰款。石頭砸傷她的手，就流出血來。

從監獄的窗裡，少年賭徒見了他母親的手，就問她說：「母親！你手上是什麼傷？你指頭上那裡來的血？」母親說：「我正是為你才這樣。」她就將所做的事仔細地告訴他。

最後，她積攢得五百鎊，把她的兒子救出。有一天，那個財主的兒子遇見了這位窮少年，又邀他去賭博。他回答說：「從今以後，我不能再做那種事了。你的赦免來得很容易，我卻因著母親的工作、辛苦，並她受傷流血才得釋放。這種使我母親忍痛受苦的玩意，我甚至連看也不願再看了。」

基督因著神聖的愛，流出寶血從罪惡過犯裡救贖我們；祂為了愛我們，忍受了無比的痛苦，使我們可以得釋放。我們若真的明白主耶穌的救恩，就一定不願意再去犯罪，我們甚至看見罪惡就感到厭惡。

愛誠福音教會

2017年兒童暑期班招生

日期：7/5-8/25 (共七個半星期)
時間：週一至週五9:00am-5:00pm
年齡：歡迎四至十二歲之小朋友參加 (P.K-Grade 6)
費用：全期\$809，半天(9am-1pm)\$489，一週\$189，兩週\$339，三週\$489，四週\$559，五週\$629，六週\$719 (學費已含註冊費\$50，恕不退還)
(學費已包括免費午餐及下午茶點等，但不包括戶外活動的門票費和交通費)

* 4月30日前報名全期的學生，減收\$30
* 5月31日前報名全期的學生，減收\$20
* 6月30日前報名全期的學生，減收\$10
* 同一家庭的直系兄弟姐妹(需有身份證明)
第二名全期學童九折/第三名全期學童七折

師資：每班的老師皆為滿有愛心、耐性之基督徒大學生。
內容：協助學童在各學科上進修，包括：社會學、科學、數學、中文、英文、閱讀、美勞、音樂、德育及聖經等。每週原則上會有一次戶外活動。

報名地點：90-41 Corona Avenue, Elmhurst, NY 11373
查詢請電：(718)709-8112 [Church]
(347)536-7651 [Miss Lydia]
(646)236-7167 [Miss Mercy]
瀏覽網站：www.ecgc.org

恩典華人宣道會

Grace Chinese Alliance Church
of C&MA

5623 7th Ave. Brooklyn,
NY 11220

歡迎參加主日崇拜：

※ 粵語早堂：上午九時正
※ 英語堂：上午十時半
※ 粵/國午堂：上午十一時
五十五分

周子良 牧師

另有中英各級團契
請電話查詢(718) 439-1318

恩典華人宣道會

Grace Chinese Alliance Church
of C&MA

5623 7th Ave. Brooklyn,
NY 11220

www.gcacnyc.org

誠聘主任牧師

- ◆ 擁有神學院碩士學位
- ◆ 有二年以上北美牧會經驗
- ◆ 能夠用粵語講道，英文溝通

有意者請電郵至
GCAC.PST@GMAIL.COM

康州哈城華人浸信會

www.cbcgh.org

誠聘
粵語牧師

有牧養，領導教會及教導的恩賜

已婚，粵語講道

英語及國語溝通

有神學學位及北美牧會經驗者更佳

Pastoral Search Committee

Ting Liu

(860)709-3428

TingLiuMail@gmail.com



「這天國的福音要傳遍天下，對萬民作見證，然後末期才來到。」(太24:14) 根據約書亞計劃 (joshuproject.net)，現今世界上共有16,829 個族群，其中41.2%，即6,939 的族群仍然是福音未得之民。身處於福音最艱鉅的10/40之窗的印度，擁有非常多的福音未得之民族群(2,248個族群)，有不同的語系，更有非常多的貧窮人口，並且是屬靈黑暗的營壘，絕大多數人(81.8%)都信奉印度教，基督徒時時受到迫害。如果要達到福音遍傳，我們絕對不可忽略對印度人的宣教工作。

在地理、文化、語言、宗教及人力、資源各方面的挑戰下，到印度宣教並非易事。若我們在北美先向印度人宣教，再由印度人向他們本族傳福音，困難度會大大的減低。神已經將廣大的印度人口帶到北美，特別在紐約，印度廟、印度商店，餐廳到處林立；工作的場所、鄰居、社區，印度人隨處可見。神已經把印度人帶到我們的門前，我們應該把握時機，向印度人傳福音。

日期	時間	講員	信息主題	地點
9/15 (五)	8:00 p.m.	滕張佳音博士	新時代運動滲透知多少?	法拉盛第一浸信會 142-10 Sanford Ave, Flushing, NY 11355
9/16 (六)	2:00 p.m.	Pastor Dominic Jacob	認識印度教並向印度教徒傳福音	法拉盛第一浸信會
	3:15 p.m.	Pastor Dominic Jacob	認識錫克教並向錫克教徒傳福音	法拉盛第一浸信會
	4:30 p.m.	Pastor Binu Thomas	如何帶領美國南亞裔人士 做主門徒	法拉盛第一浸信會
	7:30 p.m.	滕張佳音博士	與印度教朋友談道小貼士	法拉盛第一浸信會
9/17 (日)	10:00 a.m.	滕張佳音博士	未得之民與我何干?	長島豐盛生命教會 7-19 E Marie St, Hicksville, NY 11801
	11:45 a.m.	滕張佳音博士	成為向未得之民宣教之教會	長島豐盛生命教會
	* 3:00 p.m.	哥頓宣教士	印度教廟宇走訪與走禱	中宣會播恩堂(法拉盛) 43-72 Bowne St, Flushing, NY 11355

* 我們將會在播恩堂地下室副堂聚集，有個簡短介紹，然後我們會有一些人去附近的印度廟參觀、導覽、認識印度教，另一些人會在外面進行走禱，之後回到播恩堂分享並總結。

講員簡介



滕張佳音博士

滕張佳音博士為芝加哥三一福音神學院文學碩士(宣教)及教牧學(宣教學)博士；國際短宣使團創辦人、建道神學院跨越文化研究系副教授暨教牧及專業進修學院總監、宣道會香港區聯會堂會發展研究部研究小組召集人等。滕張博士於70年代留學美國時捲入了「新時代運動」熱潮、曾醉心東方神秘主義、沉迷印度教瑜伽打坐、後經歷屬靈爭戰而歸降基督、蒙召成為基督教傳教士。

如有興趣了解滕張佳音博士如何從印度教信徒到對印度教徒宣教的感人見證，請參閱：
www.ocbf.ca/2012/articles/chrishome/tesimonial/518

Pastor Dominic Jacob

Pastor Jacob 的祖父雖是錫克教徒，但他蒙恩歸主並成為傳道人，實為主的恩典。他和太太在菲律賓17年及在紐約皇后區服事6年期間，他們與印度教徒、錫克教徒及穆斯林分享福音有極大的喜樂。目前他們在加拿大多倫多事奉，主要是向南亞的穆斯林移民傳福音，同時也有機會向一些瑣羅亞斯德人和阿加哈尼人傳福音。



Pastor Binu Thomas

Pastor Thomas為中宣會長恩堂青少年傳道，出生於印度，7歲時移民紐約。2000年畢業於紐約州立大學石溪分校 Stony Brook University，並任職資深系統分析師8年。於2008年領受神的呼召，放下工作，全時間服事青少年，在 Long Island Youth For Christ 任職校園生活及核心事工部門主任。他從 Liberty Baptist Theological Seminary 取得神學研究碩士，並從 Fuller 神學院取得城市牧養的研究證書。Binu與太太Nisha，育有Evelyn, Hannah, and Andrew三名孩子。



哥頓宣教士

哥頓宣教士為芝加哥三一福音神學院神學碩士(主修新約與宣教)，耶路撒冷希伯來大學文學碩士(主修宗教比較學)，曾任香港差傳事工聯會教育及動員主任，推動華人教會關懷普世福音需要，現時亦協助該會在北美推動挑戰視野之普世宣教課程，哥頓同時是神學院客席講師，教授世界宗教科。現為選民事工差會宣教士，專注向猶太人傳揚福音，並定期帶領信徒往以色列地考察。

聯絡電話：516-938-1245

網址：www.nymissionconference.net